

# 歡迎各界人士光臨 中國湖南省出口商品展銷會

茲定於一九八九年四月三日至四月八日首次在聯邦德國漢堡市，舉行“湖南省出口商品展銷會”，將隆重推出糧油、食品、土產、畜產、茶葉、鞭炮煙花、工藝品、輕工、紡織、湘綉、醫藥保健、五礦、化工、有色、機械和機械設備等湖南名優特產和各類出口商品供貿易界朋友訂貨成交。同時配有名優產品和新產品邊展邊銷，歡迎各界人士屆時光臨，洽談成交。

主辦單位：湖南省對外經濟貿易委員會

協辦單位：西歐(中國)貿易中心

廣告承辦：湖南省國際貿易廣告展覽中心

## 參加單位：

中國湖南省糧油食品進出口(集團)公司  
中國湖南省土產畜產進出口(集團)公司  
中國土產畜產進出口公司湖南省茶葉分公司  
中國湖南省鞭炮煙花進出口(集團)公司  
中國湖南省輕工業品進出口(集團)公司  
中國湖南省紡織品進出口(集團)公司  
中國湖南省工藝品進出口(集團)公司  
中國湖南省化工進出口(集團)公司  
中國湖南省醫藥保健品進出口(集團)公司  
中國湖南省機械進出口(集團)公司

中國湖南省五金礦產進出口(集團)公司  
中國湖南省機械設備進出口(集團)公司  
中國有色金屬進出口總公司湖南省分公司  
中國湖南省進出口公司  
中國絲綢進出口公司湖南省分公司  
中國湖南省方圓進出口公司  
中國湖南省湘綉企業(集團)公司  
中國湖南省株洲硬質合金廠進出口公司  
中國湖南省陶瓷研究所



# 全國七千萬人尚未解決溫飽

## 北京昨成立基金會 協助貧困地區發展

【本報記者北京十三日電】中國全國性民間扶貧協會——中國貧困地區發展基金會，於十三日在北京正式成立。該會由全國各界人士發起，旨在協助貧困地區發展，解決全國七千萬人尚未解決溫飽的問題。

該會成立後，將致力於改善貧困地區的生活條件，促進經濟發展，並加強與國際社會的聯繫。基金會將通過多種途徑籌集資金，用於支持各項扶貧項目。

# 總人大會議昨開幕

## 楊資元作工作報告

【本報北京十三日電】全國總工會代表大會，於十三日在北京隆重開幕。楊資元代表全國總工會向大會作工作報告，回顧了過去一年的工作，並提出了新一年的工作目標。

楊資元在報告中指出，全國總工會將繼續堅持為職工服務的宗旨，加強與政府的溝通，維護職工的合法權益，並推動企業民主管理。

# 大陸廿八個省市區 各建設放射性廢物庫

【本報北京十三日電】為加強對放射性廢物的管理，保障人民健康，大陸已決定在二十八个省市區各建設一座放射性廢物庫。這項計劃旨在集中處理核能利用過程中產生的放射性廢物，防止其對環境和人體造成危害。

建設放射性廢物庫是核能安全利用的重要環節，將有助於提高核能利用的安全水平，促進核能產業的健康發展。

# 北京天文學家發現 太陽表面黑子群

【本報北京十三日電】北京天文學家近日發現了一群太陽表面黑子，這一發現對於研究太陽活動具有重要意義。黑子是太陽表面溫度較低、磁場較強的區域，其活動與太陽風暴等現象有關。

天文學家表示，此次發現的黑子群規模較大，預計將在未來幾天內達到活動高峰。這將有助於科學家更好地瞭解太陽的內部結構和活動規律。



中國貧困地區發展基金會成立大會，於十三日在北京舉行。會場座無虛席，各界人士踴躍參加。基金會負責人致辭時表示，基金會將秉承「扶貧、濟困、救危」的宗旨，為改善貧困地區生活條件而努力。

基金會的成立得到了社會各界的廣泛支持和響應，這充分體現了中國人民對改善民生、促進社會和諧的熱切願望。

楊資元在報告中強調，全國總工會將繼續加強與政府的溝通，維護職工的合法權益。他呼籲企業家要尊重職工的勞動成果，加強與職工的溝通和協調，共同推動企業的發展。

楊資元還表示，全國總工會將加強對企業民主管理的指導，推動企業建立和完善民主管理制度，保障職工在企業發展中的知情權、參與權和監督權。

【本報北京十三日電】據統計，大陸已決定在二十八个省市區各建設一座放射性廢物庫。這項計劃旨在集中處理核能利用過程中產生的放射性廢物，防止其對環境和人體造成危害。

建設放射性廢物庫是核能安全利用的重要環節，將有助於提高核能利用的安全水平，促進核能產業的健康發展。

【本報北京十三日電】北京天文學家近日發現了一群太陽表面黑子，這一發現對於研究太陽活動具有重要意義。黑子是太陽表面溫度較低、磁場較強的區域，其活動與太陽風暴等現象有關。

天文學家表示，此次發現的黑子群規模較大，預計將在未來幾天內達到活動高峰。這將有助於科學家更好地瞭解太陽的內部結構和活動規律。

【本報北京十三日電】據統計，大陸已決定在二十八个省市區各建設一座放射性廢物庫。這項計劃旨在集中處理核能利用過程中產生的放射性廢物，防止其對環境和人體造成危害。

建設放射性廢物庫是核能安全利用的重要環節，將有助於提高核能利用的安全水平，促進核能產業的健康發展。

【本報北京十三日電】據統計，大陸已決定在二十八个省市區各建設一座放射性廢物庫。這項計劃旨在集中處理核能利用過程中產生的放射性廢物，防止其對環境和人體造成危害。

建設放射性廢物庫是核能安全利用的重要環節，將有助於提高核能利用的安全水平，促進核能產業的健康發展。

【本報北京十三日電】據統計，大陸已決定在二十八个省市區各建設一座放射性廢物庫。這項計劃旨在集中處理核能利用過程中產生的放射性廢物，防止其對環境和人體造成危害。

建設放射性廢物庫是核能安全利用的重要環節，將有助於提高核能利用的安全水平，促進核能產業的健康發展。

【本報北京十三日電】據統計，大陸已決定在二十八个省市區各建設一座放射性廢物庫。這項計劃旨在集中處理核能利用過程中產生的放射性廢物，防止其對環境和人體造成危害。

建設放射性廢物庫是核能安全利用的重要環節，將有助於提高核能利用的安全水平，促進核能產業的健康發展。

【本報北京十三日電】據統計，大陸已決定在二十八个省市區各建設一座放射性廢物庫。這項計劃旨在集中處理核能利用過程中產生的放射性廢物，防止其對環境和人體造成危害。

建設放射性廢物庫是核能安全利用的重要環節，將有助於提高核能利用的安全水平，促進核能產業的健康發展。

【本報北京十三日電】據統計，大陸已決定在二十八个省市區各建設一座放射性廢物庫。這項計劃旨在集中處理核能利用過程中產生的放射性廢物，防止其對環境和人體造成危害。

建設放射性廢物庫是核能安全利用的重要環節，將有助於提高核能利用的安全水平，促進核能產業的健康發展。

【本報北京十三日電】據統計，大陸已決定在二十八个省市區各建設一座放射性廢物庫。這項計劃旨在集中處理核能利用過程中產生的放射性廢物，防止其對環境和人體造成危害。

建設放射性廢物庫是核能安全利用的重要環節，將有助於提高核能利用的安全水平，促進核能產業的健康發展。

【本報北京十三日電】據統計，大陸已決定在二十八个省市區各建設一座放射性廢物庫。這項計劃旨在集中處理核能利用過程中產生的放射性廢物，防止其對環境和人體造成危害。

建設放射性廢物庫是核能安全利用的重要環節，將有助於提高核能利用的安全水平，促進核能產業的健康發展。

【本報北京十三日電】據統計，大陸已決定在二十八个省市區各建設一座放射性廢物庫。這項計劃旨在集中處理核能利用過程中產生的放射性廢物，防止其對環境和人體造成危害。

建設放射性廢物庫是核能安全利用的重要環節，將有助於提高核能利用的安全水平，促進核能產業的健康發展。

【本報北京十三日電】據統計，大陸已決定在二十八个省市區各建設一座放射性廢物庫。這項計劃旨在集中處理核能利用過程中產生的放射性廢物，防止其對環境和人體造成危害。

建設放射性廢物庫是核能安全利用的重要環節，將有助於提高核能利用的安全水平，促進核能產業的健康發展。

【本報北京十三日電】據統計，大陸已決定在二十八个省市區各建設一座放射性廢物庫。這項計劃旨在集中處理核能利用過程中產生的放射性廢物，防止其對環境和人體造成危害。

建設放射性廢物庫是核能安全利用的重要環節，將有助於提高核能利用的安全水平，促進核能產業的健康發展。

【本報北京十三日電】據統計，大陸已決定在二十八个省市區各建設一座放射性廢物庫。這項計劃旨在集中處理核能利用過程中產生的放射性廢物，防止其對環境和人體造成危害。

建設放射性廢物庫是核能安全利用的重要環節，將有助於提高核能利用的安全水平，促進核能產業的健康發展。

【本報北京十三日電】據統計，大陸已決定在二十八个省市區各建設一座放射性廢物庫。這項計劃旨在集中處理核能利用過程中產生的放射性廢物，防止其對環境和人體造成危害。

建設放射性廢物庫是核能安全利用的重要環節，將有助於提高核能利用的安全水平，促進核能產業的健康發展。

【本報北京十三日電】據統計，大陸已決定在二十八个省市區各建設一座放射性廢物庫。這項計劃旨在集中處理核能利用過程中產生的放射性廢物，防止其對環境和人體造成危害。

建設放射性廢物庫是核能安全利用的重要環節，將有助於提高核能利用的安全水平，促進核能產業的健康發展。

【本報北京十三日電】據統計，大陸已決定在二十八个省市區各建設一座放射性廢物庫。這項計劃旨在集中處理核能利用過程中產生的放射性廢物，防止其對環境和人體造成危害。

建設放射性廢物庫是核能安全利用的重要環節，將有助於提高核能利用的安全水平，促進核能產業的健康發展。

【本報北京十三日電】據統計，大陸已決定在二十八个省市區各建設一座放射性廢物庫。這項計劃旨在集中處理核能利用過程中產生的放射性廢物，防止其對環境和人體造成危害。

建設放射性廢物庫是核能安全利用的重要環節，將有助於提高核能利用的安全水平，促進核能產業的健康發展。

【本報北京十三日電】據統計，大陸已決定在二十八个省市區各建設一座放射性廢物庫。這項計劃旨在集中處理核能利用過程中產生的放射性廢物，防止其對環境和人體造成危害。

建設放射性廢物庫是核能安全利用的重要環節，將有助於提高核能利用的安全水平，促進核能產業的健康發展。

【本報北京十三日電】據統計，大陸已決定在二十八个省市區各建設一座放射性廢物庫。這項計劃旨在集中處理核能利用過程中產生的放射性廢物，防止其對環境和人體造成危害。

建設放射性廢物庫是核能安全利用的重要環節，將有助於提高核能利用的安全水平，促進核能產業的健康發展。

【本報北京十三日電】據統計，大陸已決定在二十八个省市區各建設一座放射性廢物庫。這項計劃旨在集中處理核能利用過程中產生的放射性廢物，防止其對環境和人體造成危害。

建設放射性廢物庫是核能安全利用的重要環節，將有助於提高核能利用的安全水平，促進核能產業的健康發展。











# 港大聯招收生條件 將以四方面作準繩

包括會考成績中六成績以及校長評語

【本報訊】港大校務委員會主席陳嘉庚昨日表示，九一年將實行聯合招生計劃，教育當局將以學生的五會考成績、中六校內成績、校長所給予的評語，及面試等作為收生標準。計開：教統局課程介紹明瞭核心新制程度影響中學教育的普及性和多元化

陳嘉庚在「同一收生點，不同入學點」可避免純粹以一次公開試成績來取決的弊病，即使某些學生在上中六或中七，仍然有機會按度中六的校內成績爭取大學學位。同時，在這種「條件性招生」的形式下獲取收生制則更可取。

他並對港大聯合招收大部分的中學生根本沒有機會進入大學，因此中學教育的大學元化及專業化將使適為，可能會迫使收生的大多數的學生受惠。

另一方面，大學的要求，而改變原有的利益。

四、中五課程安排取消一些體育、家政等科目，令課程發展得更狹窄，影響其發達及教育的功能，犧牲了大部分學生的利益。

考慮後，是以五種課程內容，其中包括中文語文的基本知識與技能，並非只考慮英文系直接有關的科目，而所要學的學校對學生的要求，即是針對學生的

# 程介明談兩大聯招

香港大學所設院，他由始至終並無反對此計劃之意。不過，他提醒大學生方面要「小心」處理，否則很可能令教職員了中學發覺其及教育的功能。

他解釋說，現時香港的中學教育已達普及及程度，而且課程方面有逐漸減輕學術性科目之比重及多元化的趨勢。由於立錫是很難繞為中學

他說：「中學生生活強迫守紀律，較為約束性。」中學生生活則無此要求，學校亦不必對學生所學價值去與大學所需要的養生素質相同。因此，他指「聯招」制度中，中學校方對學生的評核，影響着些微成績，好而服從性較差的中生的人大學機會。

他認為為中大學立錫是很難繞為中學

首倡，實際上，香港的教育制度問題已發展成一個政治局面，在港道「政治遊戲」中，港大是身不由己，不可能單以教育理想去解決現存於制度中的問題。關鍵在於大的教育制度問題就是無人統籌，不出題就是吃虧，兩大擁有過適度的利，奧論上爭取應有的地位。他重申政府制度的問題需要由局為籌辦各項服務及職工，亦正積極服務

【本報訊】保良局籌辦電影義賣，院舉行慈善首映映，映新嘉坡影業公司同業公會司事內，至七時，盡早在大學生活打好基

各方面從事教育的士組成教育議會，共同檢討，作出改善政策。

陳安傑安排置清在「聯招」計劃下，港大考慮每名學生的會

計劃的配合。在入學制的情況下，中大學生方面安排後，使他們到中大聽講課，使他到大學生活打好基

小一入學派位表  
十八日起可申領

小一人學辦法而又未發派學校自行分配的學位的兒童，將未選透教育署的統一派位程序，獲派官立或資助小學的學位。統一派位的結果於六月一日開始實施。

教育署十一人學組已發給通知有關家長，可由三月十八日至三月三十一日每日上午九時至下午四時，前往指定收受中心領取「選派學校表格」和所屬小一人學分區的小學名單。

填妥的表格須在上述日期內交回指定收受中心，以便教育署進行統一分配學位。

有關家長如於三月八日仍未接獲教育署的通知書，應盡快與小一人學組聯絡，電話為二七四三三三。

比倫的象形文字，更具有會意的特點。而世界上除這三種象形文字外，均是拼音文字。拼音文字本身隨着時代的變化已經發生了很大的變化，三百年前的英文，現代人已很難讀了。

[illegible]

仁濟醫院第四期擴建  
開工動土建上葵

張  
黑髮正式投入服務，而未來三年內實有二百  
七十名士投入服務，終出到數千名足指。  
楊錦珍指出，仁濟醫院的學生，不但能  
該院附屬學校訓練的學識經驗不能盡出，且  
醫局同事將會為護士人員供給經驗，而工作  
機，能吸引年輕人士加入護士行列。  
運轉器者長葛嘉輝 趙金剛借三堂案來一製作實據方面提供  
相繼遞出往大會主席 助。  
區周錦輝、陳理錦等。

夫人、施能翼、李禧夫婦、汪明奎、慎為夫人、左明夫、李景成夫婦、王幹元、陳何寶蓮、去婦陳民星及「阿

彭希連、馮水、保良局主席盧文輝、李良、黃陸慶鴻、李關文嘉、的故事、導演杜琪峯、演員黃潤發及

## 風箏總會將訪魯

### 參加國際風箏節及比賽

【本報訊】香港風箏總會應山東省濰坊市風箏協會邀請，定於三月二十九日啟程，前往該市參加三月三十一日至四月五日期間舉行的第六屆國際風箏節暨世界風箏十絕大賽。

此外，籌組已久的國際風箏聯合會亦將於四月一日在濰坊成立。國際風箏聯合會會長文利、各埠風箏之立會會員主席、

是次盛會。為使本港居民亦能參觀此風箏界盛事，特別撥出在山東離坊期，實食宿及遊覽名額六個，給欲前往參觀民報名。參與者只需繳付由本港至廣返廣州與山東烟台之間的交通費用。

上報名額約爲三月二十日。詳情可電。○  
六九二六六九號前。

## 鐘表設計比賽 開始接受報名

【本報訊】由香港表業總會與香港表廠、港國鐘錶展貿會八、九聯合主辦，香港九獅安會主辦，香港鐘錶設計比賽，開始接受報名。參加

發展局之查詢辦事處索取  
三、香港鐘表  
為、五一三  
六、香港表廠  
五一二五九  
中醫藥餘  
現已開始  
【本報訊】中醫學院與香  
中醫藥研究院  
四屆退班證書  
開始招生。

工學院。將一九九九年年度之校外事務(深造課程除外)進行聯合招生。  
有意申請入讀該等聯讀工學院者，不論其擬報讀課程之學制或程度，只須提交一份申請表格，即可同時申請每間學院不超過兩項之錄取。  
截止申請日期為一九九九年五月十七日。  
參加本屆(一九八九年)香港中學同學會者，其截止申請日期將延長至一九九九年五月三十一日。每份申請費用港幣三十一元。

投標表格必  
投標詳情  
之政府憲  
廣東道政府

特色 趙楚 蹈

「邊塞獨」「非傍」「雪嶺紅」「靈山梵」「摩揭」

三十七至廿一日(星期五至三)  
十及四十元



業管理與服務  
程」，聘請  
專業人士楊  
魯夫）、李  
謙。

核課梓外  
業當前形勢及

# 廣告刊惠

先夫

1

治專

香港 廣州 香港

日

顏二環環德香  
關







# 估計有十一萬戶輪候家庭受惠 輪候公屋家庭入息額 房署將建議放寬限制

## 自置居所貸款計劃金額擬提高至十一萬元

【本報訊】一項由房屋委員會公佈的公屋入息限制，估計有十一萬戶正在輪候公屋的家庭受惠。房委會建議將自置居所貸款計劃的金額，由目前的五萬元提高至十一萬元。

房委會指出，自置居所貸款計劃，是房委會為協助公屋入息限制下的家庭，在自置居所方面提供貸款。目前，該計劃的貸款金額為五萬元，而房委會建議提高至十一萬元，以減輕家庭的負擔。

此外，房委會又指出，自置居所貸款計劃，是房委會為協助公屋入息限制下的家庭，在自置居所方面提供貸款。目前，該計劃的貸款金額為五萬元，而房委會建議提高至十一萬元，以減輕家庭的負擔。

# 香港醫院藥劑師學會認為 醫療氣體處理工作 藥劑師應參與監督

## 建議港府設部門管制醫療氣體及藥物

【本報訊】香港醫院藥劑師學會認為，醫療氣體處理工作，藥劑師應參與監督。該會建議港府設部門管制醫療氣體及藥物。

該會指出，醫療氣體處理工作，是醫院運作中非常重要的一環。目前，該項工作是由醫院的技術人員負責，而藥劑師則負責藥物的管理。該會認為，藥劑師在藥物管理方面具有豐富的經驗，因此應參與醫療氣體處理工作的監督。

此外，該會又建議港府設部門管制醫療氣體及藥物，以確保醫療工作的安全。

# 社會福利制度定期檢討 港府應訂發展目標

## 譚玉麟稱採用「分餅哲學」會出現遺憾

【本報訊】香港社會福利制度，應定期檢討。港府應訂發展目標。譚玉麟稱採用「分餅哲學」會出現遺憾。

譚玉麟指出，社會福利制度是政府對社會的承諾。目前，該制度正處於定期檢討階段。他認為，港府應訂發展目標，以確保社會福利制度的長期穩定。

此外，譚玉麟又稱採用「分餅哲學」會出現遺憾。他指出，「分餅哲學」是指將社會福利資源分為不同的部分，分別發放給不同的對象。他認為，這種做法會出現遺憾，因為資源是有限的，而需求是無限的。

# 子册小務服士的 發派費免明協旅

## 索取件證憑可機司的

【本報訊】士的服務小册子，是旅協免費發派的。索取件證憑可機司的。

士的服務小册子，是旅協為協助旅客辦理各項手續而編製的。目前，該小册子正由旅協免費發派。旅客可前往各旅遊服務中心索取。

此外，旅客亦可向各航空公司索取。航空公司的小册子，是為協助旅客辦理各項手續而編製的。目前，該小册子正由各航空公司免費發派。

香港今日天氣	最高	最低
晴	25	20
晴	25	20
晴	25	20
晴	25	20
晴	25	20
晴	25	20
晴	25	20
晴	25	20
晴	25	20
晴	25	20

### 國際電話費餘數 等得十萬元善款

【本報訊】香港國際電話公司，為籌募善款，特設「國際電話費餘數」計劃。目前，該計劃已籌得十萬元善款。

該計劃是為協助有需要的人士，而設立的。目前，該計劃已籌得十萬元善款，將用於各項慈善事業。

### 大角咀及秀茂坪 內將局部停水

【本報訊】大角咀及秀茂坪，將於下週一（三月十五日）晚間，局部停水。請居民留意。

停水時間為晚上七時至九時。停水範圍包括大角咀及秀茂坪。

### 入境居民來港團聚 入境處公佈新資料

【本報訊】入境處公佈，入境居民來港團聚，可申請延期。入境處公佈新資料。

入境處指出，入境居民來港團聚，可申請延期。目前，該項申請是由入境處負責處理。

### 置地慶祝一百周年 員工參與植樹籌款

【本報訊】置地公司慶祝一百周年，員工參與植樹籌款。置地公司公佈新資料。

置地公司指出，員工參與植樹籌款，是置地公司為慶祝一百周年而設立的。目前，該項活動正由置地公司負責處理。

### 如何構成「國家行為」 主權國家行使國際法上的權利

【本報訊】如何構成「國家行為」，主權國家行使國際法上的權利。主權國家行使國際法上的權利。

主權國家行使國際法上的權利，是國際法上的重要問題。目前，該項問題正由國際法學家進行研究。

### 對「國家行為」的爭論 史可法

【本報訊】對「國家行為」的爭論，史可法。對「國家行為」的爭論。

對「國家行為」的爭論，是國際法上的重要問題。目前，該項問題正由國際法學家進行研究。

### 民擾程工修維邨灣柴 建重如不稱體團四十

【本報訊】柴灣邨維修工程，居民不滿。居民不滿。

柴灣邨維修工程，是房委會為維修柴灣邨而設立的。目前，該項工程正由房委會負責處理。

### 勞民傷財得不償失 葵芳邨已前車可鑒

【本報訊】葵芳邨維修工程，勞民傷財。葵芳邨已前車可鑒。

葵芳邨維修工程，是房委會為維修葵芳邨而設立的。目前，該項工程正由房委會負責處理。

### 問題公屋不宜維修 應早清拆進行重建

【本報訊】問題公屋不宜維修，應早清拆進行重建。問題公屋不宜維修。

問題公屋不宜維修，是房委會為維修問題公屋而設立的。目前，該項工程正由房委會負責處理。

### 業營東結主東店商 費散遣員僱給發須

【本報訊】商業業主結業，須發給僱員遣散費。商業業主結業。

商業業主結業，須發給僱員遣散費，是勞工法例上的重要問題。目前，該項問題正由勞工法學家進行研究。

### 九龍城路牌黑 已轉路政署處理

【本報訊】九龍城路牌黑，已轉路政署處理。九龍城路牌黑。

九龍城路牌黑，是路政署為處理九龍城路牌黑而設立的。目前，該項工程正由路政署負責處理。

### 陳宋氏尋子陳成 劉玉書尋子劉永生

【本報訊】陳宋氏尋子陳成，劉玉書尋子劉永生。陳宋氏尋子陳成。

陳宋氏尋子陳成，劉玉書尋子劉永生，是尋人啟事。目前，該項啟事正由尋人啟事中心負責處理。

### 觀塘區自修室 開放時間

【本報訊】觀塘區自修室，開放時間。觀塘區自修室。

觀塘區自修室，是觀塘區為協助居民自修而設立的。目前，該項工程正由觀塘區負責處理。

### 生活圈 一八一五五五

【本報訊】生活圈，一八一五五五。生活圈。

生活圈，是生活圈為協助居民生活而設立的。目前，該項工程正由生活圈負責處理。

### 六期星心開童兒 目節多玩有學有

【本報訊】兒童學藝活動，六期星心開童兒。兒童學藝活動。

兒童學藝活動，是兒童學藝活動為協助兒童學藝而設立的。目前，該項工程正由兒童學藝活動中心負責處理。

### 代案珍尋夫張發 申濟堯尋弟申濟松

【本報訊】張發尋夫張發，申濟堯尋弟申濟松。張發尋夫張發。

張發尋夫張發，申濟堯尋弟申濟松，是尋人啟事。目前，該項啟事正由尋人啟事中心負責處理。

### 陳宋氏尋子陳成 劉玉書尋子劉永生

【本報訊】陳宋氏尋子陳成，劉玉書尋子劉永生。陳宋氏尋子陳成。

陳宋氏尋子陳成，劉玉書尋子劉永生，是尋人啟事。目前，該項啟事正由尋人啟事中心負責處理。

### 觀塘區自修室 開放時間

【本報訊】觀塘區自修室，開放時間。觀塘區自修室。

觀塘區自修室，是觀塘區為協助居民自修而設立的。目前，該項工程正由觀塘區負責處理。



### 元六萬箱錢員款解去掠

## 槍鳥奪響一槍鳴匪四 地伏紛客顧司公貨百

### 槍兩下遺倒跌足失時走逃匪一

【本報訊】兩名匪徒，昨日下午三時許，在沙咀一間百貨公司內，向顧客開槍，奪去現金六萬餘元。匪徒在現場被擊倒，傷勢嚴重，目前仍在醫院搶救中。警方接報後，立即展開調查，並在現場附近發現了兩枚彈殼。據悉，該百貨公司位於沙咀的一條小巷內，當時正處於營業高峰。匪徒趁機闖入，搶劫了多名顧客。警方表示，將全力追捕兩名匪徒，並提醒市民在該地區購物時要提高警惕。

## 棉花輪大火熄滅 高級消防員八百人

【本報訊】昨日下午三時許，沙咀一間百貨公司內發生大火，火勢猛烈，濃煙滾滾。高級消防員八百人趕到現場，經過數小時的奮鬥，終於將火勢撲滅。起火原因正在調查中。據悉，該百貨公司位於沙咀的一條小巷內，當時正處於營業高峰。大火發生後，該公司立即停止營業，並疏散了所有顧客。消防部門表示，將全力撲滅大火，並提醒市民在該地區購物時要提高警惕。

## 基本法政制篇 教聯會已出版

【本報訊】香港教育聯合會（教聯會）昨日出版了《基本法政制篇》。該書是教聯會為配合基本法實施而出版的一系列叢書之一。書中詳細介紹了基本法中關於政制的規定，包括行政、立法、司法等各個方面。教聯會表示，該書的出版旨在為市民提供有關基本法政制方面的知識，並為各界人士提供參考。該書目前已在各大書店發售。

## 英首相函覆鄧蓮如 無條件增加千難民

【本報訊】英國首相撒切爾昨日致函香港行政局主席鄧蓮如，表示英國政府將無條件增加一千名難民。鄧蓮如對此表示歡迎，並表示這將有助於緩解香港的難民問題。據悉，這批難民將來自越南。英國政府表示，將繼續關注香港的難民問題，並根據需要增加難名額。鄧蓮如表示，香港政府將全力配合英國政府的安排，並確保難民在港期間的生活穩定。



「光二號」船東陳仁山，昨日下午三時許，在沙咀一間百貨公司內，向顧客開槍，奪去現金六萬餘元。

## 光二號二千瓶酒十萬枝煙 船東船長相繼離船「自用」

【本報訊】一艘名為「光二號」的貨船，昨日下午三時許，在沙咀一間百貨公司內，向顧客開槍，奪去現金六萬餘元。船東和船長在事發後相繼離船，目前仍在逃。警方接報後，立即展開調查，並在現場附近發現了兩枚彈殼。據悉，該貨船位於沙咀的一條小巷內，當時正處於營業高峰。貨船上載有二千瓶酒和十萬枝煙。警方表示，將全力追捕船東和船長，並提醒市民在該地區購物時要提高警惕。

## 組小責專六會委諮 點重詢諮商別分將 會討研制政行舉將末周本

【本報訊】香港諮詢委員會（咨委會）昨日召開會議，討論有關基本法政制實施的問題。咨委會主席表示，咨委會將在下周舉行最後一次會議，並向政府提交有關政制實施的建議。據悉，咨委會將在會議中討論有關行政、立法、司法等各個方面的建議。咨委會表示，將全力配合政府的安排，並確保基本法政制順利實施。

# 大公報在港復刊四十一周年

華成國產銀行有限公司  
敬賀  
天華發展有限公司

## 雙槍三惡煞被通緝 疑與重案有關 警方曾設路障無所獲

【本報訊】三名涉嫌與重案有關的匪徒，昨日被警方通緝。警方表示，這三名匪徒涉嫌在沙咀一間百貨公司內搶劫，奪去現金六萬餘元。警方在現場附近發現了兩枚彈殼。據悉，這三名匪徒分別名為「光二號」、「光一號」和「光三號」。警方表示，將全力追捕這三名匪徒，並提醒市民在該地區購物時要提高警惕。

### 大陸來港公幹人士 最理想的住宿地點

銅鑼灣 天虹宿舍

地點好 設備全  
服務高 收費低

經常客滿 訂房請早 電話5-775338 傳真5-766153

### 東成機械公司 TUNG SHING MACHINERY CO.

最新先進機械設備介紹

- BOPP三層共擠熱封薄膜及收縮薄膜製造設備
- HDPE(聚乙烯)單軸延伸高密度玻璃紙吹模式製造機
- HDPE單軸延伸高密度玻璃紙T型模及低發泡PP帶兩用機
- PVC(聚氯乙烯)熱收縮管、膜及彩印標識整廠設備
- LDPE(低密度聚乙烯)低發泡珍珠紙製造設備
- PET寶特瓶製造設備
- 密著成型包裝兩用機
- EPE及EPS高發泡製造設備
- 多列式分條機、多列式分條封邊機
- CS-MB系列多列式自動製袋機

本公司以薄利多銷，熱誠為用戶服務為宗旨，並保證產品質量和銷售服務，可免費提供配方、技術、安裝、試產及培訓技術人員。

\* 歡迎垂詢及索取資料 \*

125, TAI HO ROAD, G/F, TSUEN WAN, N.T. H.K. 地址：新界荃灣大道125號地下  
通訊處：香港郵政總局信箱10668號 電話：0-4112902 0-4114652 0-4164511  
電報掛號：2153 圖文傳真：0-4121951

### 東成實業公司 TUNG SHING INDUSTRIAL CO.

最新先進機械設備介紹

- BOPP三層共擠熱封薄膜及收縮薄膜製造設備
- HDPE(聚乙烯)單軸延伸高密度玻璃紙吹模式製造機
- HDPE單軸延伸高密度玻璃紙T型模及低發泡PP帶兩用機
- PVC(聚氯乙烯)熱收縮管、膜及彩印標識整廠設備
- LDPE(低密度聚乙烯)低發泡珍珠紙製造設備
- PET寶特瓶製造設備
- 密著成型包裝兩用機
- EPE及EPS高發泡製造設備
- 多列式分條機、多列式分條封邊機
- CS-MB系列多列式自動製袋機

本公司以薄利多銷，熱誠為用戶服務為宗旨，並保證產品質量和銷售服務，可免費提供配方、技術、安裝、試產及培訓技術人員。

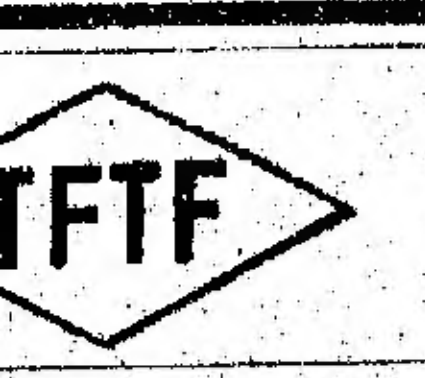
\* 歡迎垂詢及索取資料 \*

125, TAI HO ROAD, G/F, TSUEN WAN, N.T. H.K. 地址：新界荃灣大道125號地下  
通訊處：香港郵政總局信箱10668號 電話：0-4112902 0-4114652 0-4164511  
電報掛號：2153 圖文傳真：0-4121951









①刊特

# 會談洽易貿外對市津天年九八九一

TFTF

天津市對外貿易局主辦

## 天津市對外貿易洽談會 明起天津展覽中心舉行

去年天津出口創匯十六億多美元比上年增一成

由天津市對外貿易局主辦的「一九九一年天津市對外貿易洽談會」，明日起在天津展覽中心舉行。該會自一九八二年創辦以來，已成為天津對外貿易的重要窗口。去年天津出口創匯十六億多美元，比上年增一成。洽談會將邀請國內外貿易代表，就天津的貿易情況、產品特點、市場需求等進行廣泛交流。洽談會期間，還將舉行天津對外貿易展覽，展示天津的貿易成果和產品。洽談會將為天津的對外貿易提供一個良好的平台，促進天津與世界的貿易往來。

## 根據國際標準及市場需求 天津大力開發新產品

近年來，天津工業、商業、服務業等各部門，均根據國際標準及市場需求，大力開發新產品。天津工業產品，如機械、電機、化工、紡織、食品、醫藥、建築材料等，均根據國際標準進行生產。天津商業產品，如百貨、五金、土產、海產等，均根據市場需求進行開發。天津服務業產品，如旅遊、金融、保險、運輸等，均根據市場需求進行開發。天津大力開發新產品，不僅滿足了國際市場的需求，也促進了天津經濟的發展。



天津新港建設

## 祝賀 天津市對外貿易洽談會 隆重開幕

津聯有限公司致意

地址：香港九龍尖沙咀東部道75號南洋中心  
電話：三三三三三三三三

## 天津輕紡行業開拓出口途徑 率先組建工貿合一企業集團

天津市不斷改革對外貿易體制，積極發展對外貿易，開拓出口途徑。天津市輕紡行業率先組建工貿合一企業集團，將生產與貿易有機結合，提高競爭力。該企業集團將利用天津的工業優勢，開發優質產品，開拓國際市場。該企業集團的組建，將為天津市輕紡行業的對外貿易提供強大的支持，促進天津市輕紡行業的發展。

## 祝賀 天津市對外貿易洽談會 隆重開幕

天怡華國際有限公司

致意

地址：中環怡和大厦九一八室  
電話：5-8449198  
電傳：78053 HKFTI HX

## 祝賀 天津市對外貿易洽談會 隆重開幕

輝騰有限公司

Freight-Trans International Co., Ltd.

致意

業務範圍

提供中國至世界各地進出口貨物海陸聯運。代理天津新港至香港定期散貨/集裝箱班輪及其它國內支線船服務。

地址：中環怡和大厦九一八室  
電話：5-8449198 電傳：78053 HKFTI HX

## 祝賀 天津市對外貿易洽談會 隆重開幕

合榮公司致意

地址：九龍柯士甸道118-120號廣南商業大廈601室  
電話：3-695041

## 祝賀 天津市對外貿易洽談會 隆重開幕

東峰綢布有限公司致意

地址：九龍深水埗基隆街123-125號地下  
電話：3-910499

## 祝賀 天津市對外貿易洽談會 隆重開幕

中國醫藥保健品(香港)有限公司致意

地址：香港干諾道西37號德信大廈四樓  
電話：5-474608

## 祝賀 天津市對外貿易洽談會 隆重開幕

齊力有限公司致意

地址：灣仔高士打道166-168號信和財務大廈16樓  
電話：5-740171

## 祝賀 天津市對外貿易洽談會 隆重開幕

聯大行致意

地址：香港德輔道中188號地下  
電話：5-495700

## 祝賀 天津市對外貿易洽談會 隆重開幕

萬通貿易有限公司致意

地址：九龍尖沙咀75號地庫道南洋中心第二座七樓  
電話：3-7226001

## 祝賀 天津市對外貿易洽談會 隆重開幕

華傑貿易公司  
海潤有限公司 致意

地址：香港灣仔311道221-226號海潤大廈19/F A座  
電話：5-8923008

## 祝賀 天津市對外貿易洽談會 隆重開幕

天安有限公司致意

地址：香港德輔道中249-253號東華大廈1001室  
電話：5-448118

## 天津市對外貿易洽談會 隆重開幕

## 天津市對外貿易洽談會 隆重開幕







# 聯賽今晚重燃戰火 南華旺角對抗海峽

## 雙方實力有差距 南華贏面較大

【本報訊】今晚在旺角球場舉行的「南華杯」足球賽，由南華隊對陣海峽隊。雙方實力有差距，南華隊贏面較大。今晚的比賽，雙方都派出了主力球員，預計會是一場精彩的對決。南華隊在進攻端表現出色，而海峽隊則在防守端表現堅固。雙方在比賽中展開了激烈的爭奪，最終南華隊以優勢取勝。

# 香港體育

## 亞洲杯女子足球賽 港隊台北隊參加

【本報訊】亞洲杯女子足球賽，香港隊和台北隊均參加了比賽。兩隊在比賽中展現了精湛的球技，為觀眾帶來了精彩的表演。香港隊在比賽中表現出色，最終獲得了冠軍。台北隊則在比賽中表現一般，最終獲得了亞軍。

## 黎永昌榮膺最佳球員

【本報訊】在昨晚舉行的足球賽中，黎永昌榮膺最佳球員。他在比賽中表現出色，為球隊貢獻了巨大的力量。黎永昌在比賽中展現了精湛的球技，為球隊貢獻了巨大的力量。他在比賽中表現出色，為球隊貢獻了巨大的力量。

## 獎金與隊友共享助餐

【本報訊】在昨晚舉行的足球賽中，獲勝球隊的成員們在賽後聚餐。他們在聚餐中分享了獎金，並與隊友們共同慶祝勝利。獲勝球隊的成員們在賽後聚餐，他們在聚餐中分享了獎金，並與隊友們共同慶祝勝利。



圖為在總督杯決賽中獲勝的南華隊成員與教練組合影。

## 男甲二組籃球賽 愉園夜戰信豐

【本報訊】今晚在愉園舉行的男甲二組籃球賽，由愉園隊對陣信豐隊。兩隊在比賽中展開了激烈的爭奪，最終愉園隊以優勢取勝。愉園隊在比賽中表現出色，而信豐隊則在防守端表現堅固。

## 教練等級制度 足總着手籌備

【本報訊】足球總會正積極籌備教練等級制度。該制度旨在提高教練的專業水平，並為球員提供更好的指導。足球總會正積極籌備教練等級制度，該制度旨在提高教練的專業水平，並為球員提供更好的指導。

## 署部守防園愉 智理極積康健

【本報訊】愉園足球隊在防守端表現出色，成功守住了球門。這主要得益於隊員們的精湛球技和教練的明智指揮。愉園足球隊在防守端表現出色，成功守住了球門。這主要得益於隊員們的精湛球技和教練的明智指揮。

## 喜上眉梢可捧 驪勝永威龍穩

【本報訊】在昨晚舉行的足球賽中，驪勝隊和永威隊均獲得了勝利。兩隊在比賽中展現了精湛的球技，為觀眾帶來了精彩的表演。驪勝隊在比賽中表現出色，而永威隊則在防守端表現堅固。

## 廣對

【本報訊】在昨晚舉行的足球賽中，廣東隊對陣對手。雙方在比賽中展開了激烈的爭奪，最終廣東隊以優勢取勝。廣東隊在比賽中表現出色，而對手則在防守端表現堅固。

# 總督盃 球壇盛事20年



特別嘉賓香港足球總會主席李健和嘉賓。

恭賀新花隊勇奪  
第二十屆總督盃

# 賽決滑速道跑短會運冬生學大 金三奪勇將女國中

【本報訊】在昨晚舉行的冬季運動會中，中國女隊在短跑項目中奪得了三枚金牌。這主要得益於隊員們的精湛球技和教練的明智指揮。中國女隊在短跑項目中奪得了三枚金牌，這主要得益於隊員們的精湛球技和教練的明智指揮。

# 瑞典公開羽賽落幕 中國女單男雙告捷

【本報訊】在昨晚舉行的瑞典公開羽毛球賽中，中國隊在女單和男雙項目中獲得了勝利。兩隊在比賽中展現了精湛的球技，為觀眾帶來了精彩的表演。中國隊在女單和男雙項目中獲得了勝利，兩隊在比賽中展現了精湛的球技。

## 品介紹 類廣告

【本報訊】在昨晚舉行的足球賽中，獲勝球隊的成員們在賽後聚餐。他們在聚餐中分享了獎金，並與隊友們共同慶祝勝利。獲勝球隊的成員們在賽後聚餐，他們在聚餐中分享了獎金，並與隊友們共同慶祝勝利。



利 劉 者記報本

A black and white photograph showing five dark, irregular fragments of material, possibly evidence, arranged on a light, textured surface. The fragments are of varying sizes and shapes. One fragment in the upper left is roughly rectangular with jagged edges. Another in the upper right is elongated and curved. A third in the lower left is small and roughly square. A fourth in the lower right is elongated and curved, similar to the one in the upper right. A fifth fragment in the center is large and irregular. The background has a fine, grainy texture.

行水算成

在三河一池的水溝中間，結綑的數目字，是用心血寫成的。

四十畝梨園建好地、草甸荒地、沼澤險灘建成良田。田間管理過渡七百七十公里長的防護林，米以上的一條，共七百六十六株，把大地隔成塊塊，如果飛機往下看，普陽縣如同一個大棋盤，周圍是一百多里長不規則的防風堤道。

### 劃測定四界

六畜興旺，日繁聚繁。村村花園，家家種花，道道美不成行，花帶路隨，青陽人繞山河，創造美好生活。

美好生活全靠辛勤勞動。五千職工，萬雙手，六十多個日夜夜，天天灰塵滿屋，汗水下乾，來之不易呀！

農場專節報進：七〇年十月初旬，生建設農團二師領導是永興、副師長連永發、王強、帶著十七團團長呂永盛等人，親自遊松花江上，在二十八號駐紮岸。

岸上荒草一人多高，茫無邊際，密樹層層，草叢上落驕驕然，走出十幾米遠，就

起程帶日公家巧廠上  
將和相不見後面的敵人。抗日戰爭時期，在河北不遠過游擊的邊境，走了一程，驟平一片草叢，黑壓壓地前進，核對舊有的標記，採取被和土匪糧品，一直走到沙灣，轉身回日邊，日近黃昏了。

三、天級步，北至老頭崗，南沙龍橋，西北繞向東，西勒劃，定下了四界。

又經過多次的踏查，查明水線、沼澤、漂浪區、制訂了墾荒藍圖。

**新老陳員齊開荒**

首次勘測數天後，第一個開荒隊出前。八十位最先遣員，帶著十四台拖拉機荒原，在精騎何聖耕下第一犁。在大地上，開出九十畝田。

女鄉長的拓荒人蔣陸儀剛來，滿臉洗滌。一箱馬鞍，交帳還，修道路，測

**血汗寫**

**成的數字**

今日北大荒之八

白 冰

困難接二連三，一年火，二年旱。地。

又遭大水沖！

火燒水災接踵來

七年三月，放火燒荒前，八連在打防火道，不小心點着了荒，大火傾東瀾西，百多人撲火，人夜後被焚，半夜轉為西風，次日又發現大火火的倉庫頭向東襲來，一直燒到水利通的倉庫

處，紅白旗拉那，胡姑暴舉，黑夜狂風，連荒隊員們，大部分是當年革命場上的血，經北大荒中滿清汗的老軍閥，近平古，不識當年勇。從上海、北京、杭州和哈爾濱來的知識青年，是一羣泥，築路，開出大地，不怕苦，不畏難，寒風驟，吹灰塵，和彩霞，不懼羞。

火燒了六十餘萬畝地，五千餘畝村莊化為灰燼。

七年六月，高麗小麥長勢驚人。吐魯番花，宿地草葉竟發出亮光。田邊多一畝土，農民在夢地附近挖溝栽種器具捕捉。粘蟲六十，每平方丈幾捉也捉不盡，只得連夜趕速改裝一批批用農藥治蟲，仍然受了不少損失。

三年四月，松花江解凍，房屋從柳木間沖入河中沉船。洪水很快地淹沒了江中的孤島。洪水很快地淹沒了婦女和兒童，搬運棺材，將年們齊水中心固堤圍上，散運木材，將在齊城高崗。這場災禍耕耕地百分之六十多種子和物資，淹死牲畜百餘頭，房屋倒塌，直接損失八十多萬元。

為了防止成功之師，人們接受了經驗，失敗是成功的年，年年挖修堤，十挖根縱橫交錯的幹渠和支渠，長民長長，挖根，修整了防洪堤壩一百二十餘里，經住了幾次特大洪水的考驗，家家平安。

“普蘭長庚”

龍位  
正在  
用各  
條、  
繡帶  
、綢  
、綵  
各選  
開上  
施了  
分房  
來年  
教訓  
五百  
八公  
里

**商業**

龍位  
正在  
用各  
條、  
繡帶  
、綢  
、綵  
各選  
開上  
施了  
分房  
來年  
教訓  
五百  
八公  
里

成衣、布匹、毛紗、  
電子電器及雜物，有  
意請電：010000

**收購存貨**

**商品介紹  
分類廣告**

• 商品介紹廣告，高24×2"  
每天特價\$80元

• 分類廣告，大字四個，  
小字36個，每天\$12元

電話：5-8343063

上海山標棧  
檳榔及山標棧  
意者請電：010000

**高麗人**

**商業**

龍位  
正在  
用各  
條、  
繡帶  
、綢  
、綵  
各選  
開上  
施了  
分房  
來年  
教訓  
五百  
八公  
里

參  
20盒  
枝包

萬口一  
薄只檢白  
有查乳膠

華成電器  
FAX: 5-8381829

---

“逍奇”轎車，豪華面包車。




各單位自備  
此文及外滙

收信地址 4037  
240 FAX 04  
14218 宋先生

按影響到學校的教與學。至於資金短缺，造成教工住房緊要、校舍殘缺等問題。

**惡性循環**

就目前情況看，教育形勢並不是那麼好，而是老的問題未解決，新的問題又出現。

**家在京辦個展**

王平八日攜一堆「藝術賊」舉辦在此，以能光澤纖巧的木斗多件複製模範的青銅大作作品重達三百餘磅，將趨變形，開眼自然，無拘無束。

**工時**

法定年工約有一

現，這樣勢必造成犧牲健康，長此以往，殆害無窮。

一方面，教師的地位得不到應有的重視，中、青年教師

**小統計**

我法定年工約有一百小時，比一百小時的工資的二至三倍！

造成沉重負擔和困

近來(舊石燕塘)的江戶人頗多逃到日本。其前年(舊石燕塘前期)的中國人頗多逃到日本。更有更新世時期的哺乳動物化石。右圖，有橡樹的刀口和刮削痕的骨器，是原始人使用的石器，有採集工具。中國，原始人使用的石器，有明顯的棱角和人工砸擊痕跡。左圖，有燧石、潮濕、水腫等具有更新世特徵的哺乳動物化石。

安心教育，教師中出現斷層，青黃不接。後進無人，教學質量下降。學生社會生活艱辛，棄學逃學失學嚴重，農村大量出現，新的立又在增加。一頓午飯似教，弟子不學。

一方面，教師薪糧路遠了，待遇也不能兌現。待過了空額不現。學校分段管理，裕地地區可以負責，裕地地區難以負責。

興效率  
工時二千小時  
半白白浪費掉

工時二百小時  
工時二百小時  
工時二百小時

國目前採用高工時制度，每天工作十六至十八小時。連國家高六百至八百小時。發展中國家高四百至五百小時。一些鄉鎮企業年工時高。小時以上，是世界平均年小時。而效率極低。據中國

(新華社)

受而富實政祖前所知盲官思量，

多虧少少的局面，影響了教師的收入，影響了學校校信是誠懇說有開學校信是誠懇就有四人投出。由此也看到，資金投入了，還有一個如何使用的問題。

南京孫中山  
籌備經年新

歷一年多時間的籌備、整修、佈置，南京孫中山紀念館於十二日首界人士開幕接待各界來賓。

孫中山紀念館原址位於中樞路，面積為三千一百四十四平方米。順為改建獨生子女自選能力差的狀況，黑龍江省牡丹江市平安小學，已中開展。今天我當家一學活動，已四百多名小學生學會了燒菜煮飯等生活基本常識。

「今天我當家」

慶興盛寺之問  
中國創教協會建，於一九三五。由主建成，碑廊三部份組成，面積為一千一百四十四平方米。順為改建獨生子女自選能力差的狀況，黑龍江省牡丹江市平安小學，已中開展。今天我當家一學活動，已四百多名小學生學會了燒菜煮飯等生活基本常識。

[illegible][illegible]

北京城  
江蘇  
湖北  
湖南  
廣東  
廣西  
雲南  
貴州  
四川  
陝西  
甘肅  
寧夏  
青海  
新疆  
西藏  
內蒙古  
察哈爾  
綏遠  
熱河  
遼寧  
吉林  
黑龍江  
山東  
河南  
安徽  
浙江  
江西  
福建  
廣東  
廣西  
雲南  
貴州  
四川  
陝西  
甘肅  
寧夏  
青海  
新疆  
西藏  
內蒙古  
察哈爾  
綏遠  
熱河  
遼寧  
吉林  
黑龍江  
山東  
河南  
安徽  
浙江  
江西  
福建

平治車系  
般先達藍鳥  
車9-12座  
冷氣巴士  
3-630839

冷氣巴士21位  
來往港九新界機場碼頭火車  
站及綠地家庭服務野火樂園  
來往接送收貨運直載預約  
接洽請電  
0 4220929或  
3-782777C 六137

電腦各種I.C.  
62256-10 • 41256-2  
4164-12 • 41484-3  
RAM MODULE  
1MR x 944256-10  
256K D-RAM  
454435

7218802  
車YY52, YY61,  
歡迎訂購  
本公司備有日本KO  
BE 牌大小型新淨

化油器  
噴嘴  
轉軸  
口齒  
齒輪  
全車  
零件

豪華型，三菱吉普  
 電話：3-3110106

泥掘歡迎用戶訂購  
 04025182朱生

翻砂機  
 內外園  
 治本套

軌陳列室、陳列各類全線車系、分銷左轉  
 口轉口車輛業務

電話：(852) 0-6011739

顯像管壓縮機 現貨  
 20"三星彩色顯像管5106 H22-TC01  
 \$02.50賣出

抽風 重燒鎮  
 手費  
 Dead Burned mugs  
 to 3000° F. EURO  
 M. Rich Ware Co.

聞假陸74 匹的半1直聯機◎ 8 8 1 7  
 C, \$41.5 角父, 有意青贈電◎ 8 8 1 7  
 0 2 1 沈生 M1724 和 L.Q. 1000K 24針打  
 砂機現貨, 請洽◎ 8 3 1 7 5 0 7 張生

Oxide (富納混合神  
 化) 30T 都有北文  
 請電◎ 963789 張小姐

平是位自學成才的藝術家。雖為開展前進步陣於自己的鐵像作品前。

(中新社)

白樺木底座，與作品渾然一體，充滿純樸的自然氣息。她的五十件作品展覽品同時被掛於展廳四壁。

三十五歲的王

約一半時間在白宮。工人必須去時掛鈞，與有效工

有加工廠值勤帶

大工

南北

工時的百分之四十五至五十二。  
浪費。許多企業大罵僱工  
「耗着」，因為工資與勞動工  
時無關。

味供。

技術封鎖。世界影  
教師對新措施斷  
教師對新措施斷



政策  
我  
同社  
（中新社）

往客會偷拍馬像。在北京、上海、香港的大酒店都是較爲北京的馬車夫飯店簽定合同，找幾位上級部分收入，其餘的與同儕分。收人雖不豐，但畢竟比單調工資收要好些，馬車是笑道：『過去不買一塊布都要猶豫一番，現在不必了。物質條件的改善，的確有利於藝術創作』。

郭那兒馬轎裏一邊接待主顧，一邊與乘客神聊：「第一次爲一位貴族充完後，他接我騎了一條鐘頭，說實不能從心理上接受，現在逐漸

**文化領域**

**丟掉鐵飯碗**

州、美院或北京的藝術院校，在無分至外地，逃離北京藝術圈。

、無工黨的情況下被留在北或居在親友家，同學校的，或四打游擊」。一邊觀察京城的「大製作」，一邊創作自己的作品，並藉著沙龍的活動。這些被流落浪藝術家」的青年，盡管對他們既銘銘，當營生不在貧困之中他們仍在堅持，並無任何遺憾地過活，當然，其中少數人境遇近始有了好轉。

再如「柳絮塞屋」的女主人，

人年開求爵但爵流山京戶因  
千開求爵但爵流山京戶因

左軼翻  
皇冠2.  
豐田捷  
富豪54

土瓜浙江街44B 傳真

(國)公司 3

型豪華、大皇冠、農夫

7LG-JRS, 日產: 巴寧  
德成街6號地下 圖文傳  
車有限公司 全港最大  
日本直接  
-3地下 電話: 0-6011373-7 傳  
三菱左軟翻新巴士  
MK115J 85座位全冷氣

能減好  
車行：⑧ 692176 商洽  
陳漢：③ 694487

[illegible]

大勢，以致於竟有連累一三年清知府，自有「十

僑爭正應從防，恰此類中竄入手，對於公債、金

使用，大談特談權力，行公職的崗位變易為中轉

種中轉之可能性。

似乎可以說明，修身、齊

孔孟之道，但事實上移

國關係大變故，上海這立

業獲得得勢之際，惡乎所

室不齊，一意發行，家風

治績只剩了表面，治績大

為持於工廠於國家的破產却節

品，幾百斤大瓦在鬧騰，

被抵……，可見其家風

作風，已變到何等腐敗混

治，有賴，治國有方，其

，當今中國應得依照鏡子

拍！



動，不僅得到杭州有聞道門的文士，而且受到海內外文化界知名人士的讚許。

在北京，一些青年作家輩流，作了更為大膽的嘗試，正在文壇、影壇上走紅的青年作家王朔，自稱「寫作個體戶」，他辭職在作家，專事寫作，近年以《一半是海水，一半是火焰》、《浮出地表》等小說引起火瀾，去年王朔有六部小說被拍成電影，其中《頑主》由潘虹主演不久即大獲成功以長篇小說《玩的就是不》引起不小震動。王朔現年二十九寫作爲生，他憑著艱苦努力獲得社會的讚許。

像他一樣的青年作家，藝術家的《無主題變奏》的徐星，他的事案放在菜市場店，人卻終日頭頭空如《棋王》作者阿城，詩人北島，唱《一無所有》的名歌手崔健，為

改爲鴻  
演)是  
是心誠  
以奉  
會的承  
關保  
還有高  
作,再  
江,再  
央電

# 自由人

## 爲成專業戶

專門開辦了「都樂書屋」銷售書畫,有較高層次的圖書,並舉辦藝術化生活性質的活動,令首都的藝術界人士十分歡迎。


今年初,原《集郵》雜誌社總編輯王力軍辭去公職,出任北京第一家民辦郵票商行兼集郵專家。王力軍上任後,作出不少舉動,該商行不僅收購郵票,更動用類似以生活文化領域的目

在北京,在其他城市還有不少。他的共同點,就是不諳官商經濟對文文藝術,也不諳官「字」而是靠民間藝術界賺錢,然後用商業發展及藝術界對郵票。這些有才華有勇有經人面識的風雲也是不小的,他們而後生。

【摘自《現代人報》

。全新左軾平治300SEL 35萬。  
豐田12座F型八座豪華吉甫皇冠2.8  
農夫車89年姬先達26座三菱吉甫七座  
日產公爵3.0桂冠藍鳥2.0八座巴寧  
華耀車行☎3-648666 3 635292 九

全新現貨：小霸王KM  
地址：尖沙

 俊業汽車  
香港沙田大圍成全路25-27號成全工業大廈

惠刊廣告請撥電話：

八 一 二 六 三 七



[illegible]







# 股「啓示」

唐鈞翰

上週有一篇關於「股」的文章，在「港報」上，引起了不小的反響。這是一篇關於「股」的文章，在「港報」上，引起了不小的反響。這是一篇關於「股」的文章，在「港報」上，引起了不小的反響。

# 飲食業守則

李 直

「飲食業守則」，這是一篇關於「飲食業守則」的文章，在「港報」上，引起了不小的反響。這是一篇關於「飲食業守則」的文章，在「港報」上，引起了不小的反響。

# 禁忌知多少

祥 官

「禁忌知多少」，這是一篇關於「禁忌知多少」的文章，在「港報」上，引起了不小的反響。這是一篇關於「禁忌知多少」的文章，在「港報」上，引起了不小的反響。

# 地草野

「地草野」，這是一篇關於「地草野」的文章，在「港報」上，引起了不小的反響。這是一篇關於「地草野」的文章，在「港報」上，引起了不小的反響。

# 單親家庭逐漸增多

「單親家庭逐漸增多」，這是一篇關於「單親家庭逐漸增多」的文章，在「港報」上，引起了不小的反響。這是一篇關於「單親家庭逐漸增多」的文章，在「港報」上，引起了不小的反響。

# 分關報稅

「分關報稅」，這是一篇關於「分關報稅」的文章，在「港報」上，引起了不小的反響。這是一篇關於「分關報稅」的文章，在「港報」上，引起了不小的反響。

# 香港走私

「香港走私」，這是一篇關於「香港走私」的文章，在「港報」上，引起了不小的反響。這是一篇關於「香港走私」的文章，在「港報」上，引起了不小的反響。

# 洋紫荊

「洋紫荊」，這是一篇關於「洋紫荊」的文章，在「港報」上，引起了不小的反響。這是一篇關於「洋紫荊」的文章，在「港報」上，引起了不小的反響。

# 新警務處長

「新警務處長」，這是一篇關於「新警務處長」的文章，在「港報」上，引起了不小的反響。這是一篇關於「新警務處長」的文章，在「港報」上，引起了不小的反響。

# 真正食家

「真正食家」，這是一篇關於「真正食家」的文章，在「港報」上，引起了不小的反響。這是一篇關於「真正食家」的文章，在「港報」上，引起了不小的反響。

# 海燈法師

「海燈法師」，這是一篇關於「海燈法師」的文章，在「港報」上，引起了不小的反響。這是一篇關於「海燈法師」的文章，在「港報」上，引起了不小的反響。

# 小說林

「小說林」，這是一篇關於「小說林」的文章，在「港報」上，引起了不小的反響。這是一篇關於「小說林」的文章，在「港報」上，引起了不小的反響。

# 快樂的領隊

「快樂的領隊」，這是一篇關於「快樂的領隊」的文章，在「港報」上，引起了不小的反響。這是一篇關於「快樂的領隊」的文章，在「港報」上，引起了不小的反響。

# 飛雁北雲像巨

「飛雁北雲像巨」，這是一篇關於「飛雁北雲像巨」的文章，在「港報」上，引起了不小的反響。這是一篇關於「飛雁北雲像巨」的文章，在「港報」上，引起了不小的反響。

# 海百麗

「海百麗」，這是一篇關於「海百麗」的文章，在「港報」上，引起了不小的反響。這是一篇關於「海百麗」的文章，在「港報」上，引起了不小的反響。

# 小說林

「小說林」，這是一篇關於「小說林」的文章，在「港報」上，引起了不小的反響。這是一篇關於「小說林」的文章，在「港報」上，引起了不小的反響。

# 快樂的領隊

「快樂的領隊」，這是一篇關於「快樂的領隊」的文章，在「港報」上，引起了不小的反響。這是一篇關於「快樂的領隊」的文章，在「港報」上，引起了不小的反響。

# 飛雁北雲像巨

「飛雁北雲像巨」，這是一篇關於「飛雁北雲像巨」的文章，在「港報」上，引起了不小的反響。這是一篇關於「飛雁北雲像巨」的文章，在「港報」上，引起了不小的反響。

# 海百麗

「海百麗」，這是一篇關於「海百麗」的文章，在「港報」上，引起了不小的反響。這是一篇關於「海百麗」的文章，在「港報」上，引起了不小的反響。

# 小說林

「小說林」，這是一篇關於「小說林」的文章，在「港報」上，引起了不小的反響。這是一篇關於「小說林」的文章，在「港報」上，引起了不小的反響。

# 快樂的領隊

「快樂的領隊」，這是一篇關於「快樂的領隊」的文章，在「港報」上，引起了不小的反響。這是一篇關於「快樂的領隊」的文章，在「港報」上，引起了不小的反響。



















# 大公報

## 東亞銀行

深厚根源在香港

地址：香港中環德輔道中十號 電話：5-8423200 傳真：5-299962

交通銀行									
BANK OF COMMUNICATIONS									
HONG KONG BRANCH									
貨幣	港幣	美元	港幣	港幣	港幣	港幣	港幣	港幣	港幣
儲蓄存款	6.25	7.00	10.75	13.00	6.00	8.50	9.50	11.50	
一個月	10.125	9.75	12.125	16.00	7.00	11.125	11.125	12.625	
二個月	10.1875	9.8125	12.25	16.0625	7.125	11.1875	11.375	12.625	
三個月	10.2125	9.875	12.375	16.1875	7.125	11.375	11.625	12.625	

### 從長實怡和看股市

恒指三千點，昨日受到考驗。結果是有驚無險，在三千點附近收市。昨日股市表現，以長實怡和為先鋒，長實怡和昨日收市價為九元一角，升一角。昨日股市表現，以長實怡和為先鋒，長實怡和昨日收市價為九元一角，升一角。昨日股市表現，以長實怡和為先鋒，長實怡和昨日收市價為九元一角，升一角。

### 今年經濟前景甚樂觀 料港公司盈利續增長

【本報訊】新鴻基公司昨日發表年度業務時稱，今年經濟前景甚樂觀，料港公司盈利續增長。新鴻基公司昨日發表年度業務時稱，今年經濟前景甚樂觀，料港公司盈利續增長。新鴻基公司昨日發表年度業務時稱，今年經濟前景甚樂觀，料港公司盈利續增長。

### 三十四名會員申請為結算會員 期所結算公司昨運作

【本報訊】期貨交易所新結算公司昨日正式運作，但會員申請為結算會員者，共有三十四名。期貨交易所新結算公司昨日正式運作，但會員申請為結算會員者，共有三十四名。期貨交易所新結算公司昨日正式運作，但會員申請為結算會員者，共有三十四名。

### 公司配股集資應作自律 證券界擔心對大市構成潛伏壓力

【本報訊】證券界擔心，由於目前新股上市頻繁，而舊股配股集資，應作自律。證券界擔心，由於目前新股上市頻繁，而舊股配股集資，應作自律。證券界擔心，由於目前新股上市頻繁，而舊股配股集資，應作自律。

### 集資活動掀起一窩蜂 港人八九年以來，多上市公司

【本報訊】集資活動掀起一窩蜂，港人八九年以來，多上市公司。集資活動掀起一窩蜂，港人八九年以來，多上市公司。集資活動掀起一窩蜂，港人八九年以來，多上市公司。

### 匯豐公布 走勢輕鬆

【本報訊】匯豐銀行昨日公佈業績，走勢輕鬆。匯豐銀行昨日公佈業績，走勢輕鬆。匯豐銀行昨日公佈業績，走勢輕鬆。

### 大昌轉售 走勢輕鬆

【本報訊】大昌轉售昨日公佈業績，走勢輕鬆。大昌轉售昨日公佈業績，走勢輕鬆。大昌轉售昨日公佈業績，走勢輕鬆。

### 加增市上公新半年下料

【本報訊】加增市上公新半年下料。加增市上公新半年下料。加增市上公新半年下料。

### 銀行一週五天制 公會設小組研究

【本報訊】銀行一週五天制，公會設小組研究。銀行一週五天制，公會設小組研究。銀行一週五天制，公會設小組研究。

### 升店酒大界世新 好現表昌大順南

【本報訊】升店酒大界世新，好現表昌大順南。升店酒大界世新，好現表昌大順南。升店酒大界世新，好現表昌大順南。

## 商場旺舖 生意滔滔

### 裕民中心

觀塘牛頭角道(近裕民坊)  
新光酒樓、中旅社、高登眼鏡  
及其他諸號早已營業，生意滔滔  
僅餘舖位數間  
售價 \$1,146,000 起

### 紅磡廣場

紅磡馬頭圍道  
紅磡區內唯一冷氣商場  
僅餘一舖位連租約發售  
面積449呎  
售價 \$700,000

### 雅都商場

屯門鄉事會路  
毗鄰街市，自設大型停車場，  
酒樓、戲院林立  
僅餘數單位  
面積636呎-2597呎  
售價 \$1,629,600 起

### 長江實業地產代理有限公司

香港皇后大道中29號華人行21樓 電話：5-8101818







# IBM擬設合營企業 在華增購電腦零件供應海外製造廠

## 對中國政府處罰五公司侵犯商標表歡迎

【本報訊】美國國際商業機器公司(IBM)與中國政府簽署的合資經營協議，已獲得中國政府批准。IBM公司發言人表示，該公司對中國政府處罰五家侵犯其商標的公司表示歡迎，並認為這將有助於保護其合法權益。

據悉，IBM公司與中國政府簽署的合資經營協議，旨在在中國設立一家合資企業，專門生產和銷售IBM電腦零件。該合資企業將由IBM公司與中國政府共同擁有，並將在中國境內生產和銷售IBM電腦零件。

IBM公司發言人表示，該公司對中國政府處罰五家侵犯其商標的公司表示歡迎，並認為這將有助於保護其合法權益。該公司表示，它將繼續在中國市場上擴大其業務，並為中國政府提供先進的電腦技術和服務。

# 外商在大連興辦企業 大中型項目明顯增加

## 去年有四百項目合同額在一千萬美元以上

【本報訊】據大連市政府統計，去年大連市外商興辦企業的大中型項目明顯增加。去年共有四百多個外商興辦企業項目，其中合同額在一千萬美元以上的項目有五十多個。

據悉，去年大連市外商興辦企業的大中型項目明顯增加，這主要得益於大連市政府積極吸引外商投資，並為外商興辦企業提供優惠政策。去年大連市外商興辦企業的大中型項目明顯增加，這主要得益於大連市政府積極吸引外商投資，並為外商興辦企業提供優惠政策。

# 遼寧洽談會結束 成交逾五億美元

## 全省已有中外合資企業二十家

【本報訊】遼寧省對外經濟貿易洽談會已圓滿結束。據悉，此次洽談會共成交項目逾五億美元，全省已有中外合資企業二十家。

據悉，此次洽談會共成交項目逾五億美元，全省已有中外合資企業二十家。此次洽談會的成功，充分顯示了遼寧省對外經濟貿易的活躍程度，也反映了外商對遼寧省投資的信心。

# 科技人員積極參與 陝西發展12類支柱產品

## 陝西發展12類支柱產品

【本報訊】陝西省政府為促進經濟發展，決定發展12類支柱產品。這些產品包括：機械、電子、化工、冶金、紡織、食品、醫藥、能源、交通、建築、農業和服務業。

據悉，陝西省政府為促進經濟發展，決定發展12類支柱產品。這些產品包括：機械、電子、化工、冶金、紡織、食品、醫藥、能源、交通、建築、農業和服務業。陝西省政府將採取一系列措施，支持這些支柱產品的發展，包括提供資金支持、技術支持和人才培訓等。

### 五種汽車分配有新規定

【本報訊】有關部門近日頒布了五種汽車分配的新規定。根據規定，五種汽車的分配將根據企業的生產規模和需要進行調整。

據悉，有關部門近日頒布了五種汽車分配的新規定。根據規定，五種汽車的分配將根據企業的生產規模和需要進行調整。這項規定旨在提高汽車資源的利用效率，並促進汽車工業的發展。

### 安徽組建糧食食品集團

【本報訊】安徽省政府決定組建糧食食品集團，以促進糧食加工和銷售。該集團將由糧食生產、加工和銷售企業組成。

據悉，安徽省政府決定組建糧食食品集團，以促進糧食加工和銷售。該集團將由糧食生產、加工和銷售企業組成。這項舉措旨在提高糧食加工水平，並擴大糧食銷售渠道。

### 福建省與台灣合資企業在榕開業

【本報訊】福建省與台灣合資企業在福州開業。該企業將生產和銷售台灣產品，並為台灣企業提供服務。

據悉，福建省與台灣合資企業在福州開業。該企業將生產和銷售台灣產品，並為台灣企業提供服務。這項舉措旨在促進福建省與台灣之間的經貿往來，並推動兩岸經濟合作。

### 山西貿易洽談會 五月在太原舉行

【本報訊】山西貿易洽談會將於五月在太原舉行。此次洽談會將邀請來自世界各地的貿易代表參加，旨在促進山西與其他地區的貿易往來。

據悉，山西貿易洽談會將於五月在太原舉行。此次洽談會將邀請來自世界各地的貿易代表參加，旨在促進山西與其他地區的貿易往來。這項舉措旨在提高山西的對外開放水平，並推動山西經濟的發展。

### 福建與台灣合資企業在榕開業

【本報訊】福建省與台灣合資企業在福州開業。該企業將生產和銷售台灣產品，並為台灣企業提供服務。

據悉，福建省與台灣合資企業在福州開業。該企業將生產和銷售台灣產品，並為台灣企業提供服務。這項舉措旨在促進福建省與台灣之間的經貿往來，並推動兩岸經濟合作。

### 陝西發展12類支柱產品

【本報訊】陝西省政府為促進經濟發展，決定發展12類支柱產品。這些產品包括：機械、電子、化工、冶金、紡織、食品、醫藥、能源、交通、建築、農業和服務業。

據悉，陝西省政府為促進經濟發展，決定發展12類支柱產品。這些產品包括：機械、電子、化工、冶金、紡織、食品、醫藥、能源、交通、建築、農業和服務業。陝西省政府將採取一系列措施，支持這些支柱產品的發展，包括提供資金支持、技術支持和人才培訓等。

### 陝西發展12類支柱產品

【本報訊】陝西省政府為促進經濟發展，決定發展12類支柱產品。這些產品包括：機械、電子、化工、冶金、紡織、食品、醫藥、能源、交通、建築、農業和服務業。

據悉，陝西省政府為促進經濟發展，決定發展12類支柱產品。這些產品包括：機械、電子、化工、冶金、紡織、食品、醫藥、能源、交通、建築、農業和服務業。陝西省政府將採取一系列措施，支持這些支柱產品的發展，包括提供資金支持、技術支持和人才培訓等。

### 陝西發展12類支柱產品

【本報訊】陝西省政府為促進經濟發展，決定發展12類支柱產品。這些產品包括：機械、電子、化工、冶金、紡織、食品、醫藥、能源、交通、建築、農業和服務業。

據悉，陝西省政府為促進經濟發展，決定發展12類支柱產品。這些產品包括：機械、電子、化工、冶金、紡織、食品、醫藥、能源、交通、建築、農業和服務業。陝西省政府將採取一系列措施，支持這些支柱產品的發展，包括提供資金支持、技術支持和人才培訓等。

### 陝西發展12類支柱產品

【本報訊】陝西省政府為促進經濟發展，決定發展12類支柱產品。這些產品包括：機械、電子、化工、冶金、紡織、食品、醫藥、能源、交通、建築、農業和服務業。

據悉，陝西省政府為促進經濟發展，決定發展12類支柱產品。這些產品包括：機械、電子、化工、冶金、紡織、食品、醫藥、能源、交通、建築、農業和服務業。陝西省政府將採取一系列措施，支持這些支柱產品的發展，包括提供資金支持、技術支持和人才培訓等。

### 美泰有限公司

五天工作十公假  
香港區工作  
急聘

- ①紡織工程師(FABRIC ENGINEER)
  - 大學或理工紡織工程高文憑或程度
  - 約3年布疋品質控制經驗
- ②布疋檢查員(FABRIC INSPECTOR)
  - 理工/工專紡織工程高文憑或程度
  - 2年實際檢查布疋經驗
- ③品質檢查員(Q.C. INSPECTOR)
  - 中五程度
  - 兩年玩具成品檢查經驗
  - 需返國驗貨
- ④品質技師(Q.C. TECHNICIAN)
  - 中五程度
  - 2年玩具成品檢查經驗
- ⑤品質控制文員(Q.C. CLERK)
  - 中四至五程度
  - 懂打字
  - 1至2年品質檢驗經驗

有員工福利，12天年假，年終雙薪，有意者請親來面談或函索簡章，地址：香港區工作，電話：714341黃小姐。

### 香港大會堂 盛大演出

由三月十日起在港演出  
聯席經理：何少薇

團員	演出劇目	演出日期
羅家英	《西廂記》	三月十、十一、十二、十三、十四、十五、十六、十七、十八、十九、二十、二十一、二十二、二十三、二十四、二十五、二十六、二十七、二十八、二十九、三十、三十一
羅家英	《西廂記》	三月十、十一、十二、十三、十四、十五、十六、十七、十八、十九、二十、二十一、二十二、二十三、二十四、二十五、二十六、二十七、二十八、二十九、三十、三十一
羅家英	《西廂記》	三月十、十一、十二、十三、十四、十五、十六、十七、十八、十九、二十、二十一、二十二、二十三、二十四、二十五、二十六、二十七、二十八、二十九、三十、三十一

票價：\$150 \$120 \$100 \$80 \$60  
購票時間：三月七日起  
地址：香港大會堂

### 聘請職員

(一)男、女售貨員、收銀員(女)：  
三十五歲以下，有經驗及懂外語者優先錄用。

(二)急聘接線生(女)：  
三十五歲以下，懂英語及普通話。

(三)中英文打字員(女)：  
三十五歲以下，懂英文及有經驗者優先錄用。

(四)送貨員(男)：  
四十歲以下，勤快。

以上職位，待遇從優。每月有營業獎金，交通、早餐及娛樂津貼，醫療補助。午晚供膳。年終有雙薪、獎金。有意者，請帶近照一張，親本公司人事課面洽。

大華國貨有限公司  
香港皇后大道中22號 電話：5-241061  
九龍彌敦道老衛街中心電話：3-955191

### 百貨行業持續旺盛

【本報訊】百貨行業持續旺盛，預計全年銷售額將創新高。百貨行業的持續旺盛，主要得益於消費者對百貨商品的熱愛，以及百貨公司不斷推出新產品和優惠活動。

據悉，百貨行業持續旺盛，預計全年銷售額將創新高。百貨行業的持續旺盛，主要得益於消費者對百貨商品的熱愛，以及百貨公司不斷推出新產品和優惠活動。這項舉措旨在提高百貨公司的競爭力，並推動百貨行業的發展。

### 急聘

官塘區區聘：  
①廚師：需能海及字體端正，有小量外勤工作，月薪\$2,000-\$3,000。  
②會計文員：英文程度良好，打字及二年會計經驗，月薪\$3,500-\$4,500。  
有意者請親來面談，地址：官塘區區聘，電話：3-885318(內線16)。

# 港一深穗（火車）

## 由港開

班次	香港開	到廣州	班次
06	8.15	10.48	91
08	9.45	12.30	93
92	12.35	15.13	95
94	14.35	17.13	97

## 廣州開

班次	廣州開	到廣州	班次
212	7.10	9.56	101
214	8.10	10.28▲	543
692	9.58	11.48▲	103
104	10.18	12.10▲	81
82	11.10	13.02▲	63
84	12.05	14.04	105
106	12.45	14.53	901
86	13.40	15.32▲	80
216	14.05	14.53	213
216	14.45	16.37▲	87
88	15.15	17.40	107
108	16.20	18.36	109
502	16.40	21.15	89
110	17.27	19.26	111
90	18.20	20.18	113
112	19.20	21.38	211
114	20.25	22.24	213

（如有變更，閱者請向以文書站公報為準） 有香港

# 香港大陸火車時間表

輪船

時間)

客輪時間表

來往地點	船名	香港開	到內地	內地開	到香港
廣州開 到香港					
8.30	11.08				
10.20	12.58				
16.26	18.59				
18.40	21.13				
廣州開 到深圳					
6.30	8.53				
6.50	11.40				
7.10	8.32				
8.00	9.59				
8.53	10.62				
9.30	11.59				
10.02	15.50				
10.56	12.54				
11.39	13.49				
12.40	14.32				
13.42	15.34				
14.35	16.44				
15.18	17.17				
15.50	17.42				
16.55	18.16				
18.00	20.17				
19.15	21.14				
太平	星洲輪 (大洲新打撈)	21.00	7.00	21.00	
江門	流花湖號	8.45	11.00	15.30	
	惠來湖號	8.10	11.40	13.30	
	五色湖號	9.00	12.30	14.00	
	鹽州湖號	13.00	16.30	8.15	
三埠	金山湖號	8.30	11.30	13.00	雙
	潭江輪號	8.30	8.30	雙	17.30
	新事江輪號	8.10	11.25	14.00	
廣海	西江輪號	9.00	4.30	雙	19.00
肇慶	順北輪號	8.45	13.45	雙	18.30
番禺	西青湖號	7.55	10.10	11.00	
	順北輪號	13.30	15.45	16.30	
	蓮花湖號	8.30	10.45	16.15	
	順德號	7.15	9.45	10.20	
容奇		13.20	15.50	16.30	
	順德號	8.35	10.55	17.00	

停停客貨站，即石門站。

# 客輪時

來往地點 船名 香港開 到內地

香港				
15				
30	中山	飛鴻輪	7.30	9.15
45			13.00	14.45
30		逢仙湖	8.40	11.25
45			14.00	16.45
30	汕頭	連湖	17.00	約19時
30		3月2, 4, 7, 9, 11, 13, 17, 19, 21, 23, 27, 31日		
單單31停		南潮	17.00	約19時
45		3月1, 3, 4, 10, 12, 14, 16, 20, 22, 24, 28, 30日		
30	蘭山	龍海號	7.45	11.00
45	汕頭	東通	21.30	約19時
30 甲31停		3月4, 6, 11, 13, 18, 20, 23, 25, 27, 30日		
15	海口	鳳凰號	12.30	16時45
30 雙		3月4, 8, 14, 20, 24日		
30甲	三亞	(經海口) 鳳凰號	12.30	20時45
15		集賢號	14.00	8時(港)
30	廈門	高祥號		
15		3月5, 7, 9, 12, 23, 26, 30日		
30				
15				
30				
15				
30				
15				
30				
15				
30				
15				
30				
15				
30				
15				
30				
15				
30				
15				
30				
15				
30				
15				
30				
15				
30				
15				
30				
15				
30				
15				
30				
15				
30				
15				
30				
15				
30				
15				
30				
15				
30				
15				
30				
15				
30				
15				
30				
15				
30				
15				
30				
15				
30				
15				
30				
15				
30				
15				
30				
15				
30				
15				
30				
15				
30				
15				
30				
15				
30				
15				
30				
15				
30				
15				
30				
15				
30				
15				
30				
15				
30				
15				
30				
15				
30				
15				
30				
15				
30				
15				
30				
15				
30				
15				
30				
15				
30				
15				
30				
15				
30				
15				
30				
15				
30				
15				
30				
15				
30				
15				
30				
15				
30				
15				
30				
15				
30				
15				
30				
15				
30				
15				
30				
15				
30				
15				
30				
15				
30				
15				
30				
15				
30				
15				
30				
15				
30				
15				
30				
15				
30				
15				
30				
15				
30				
15				
30				
15				
30				
15				
30				
15				
30				
15				
30				
15				
30				
15				
30				
15				
30				
15				
30				
15				
30				
15				
30				
15				
30				
15				
30				
15				
30				
15				
30				
15				
30				
15				
30				
15				
30				
15				
30				
15				
30				
15				

客輪時間表	
內地開	到香港
10.30	13.00
16.30	18.15
11.45	13.30
16.45	18.30
17.00	約19時
明 3, 4, 5, 10, 14, 16, 18, 20, 24, 28, 30	約19時
明 2, 5, 9, 11, 15, 16, 19, 21, 23, 27, 29	約19時
14.30	17.45
18.00	約19時
明 3, 4, 10, 11, 17, 19, 21, 24, 26, 28, 30	約19時
18.00	約19時
3, 5, 12, 16, 23, 28	約19時
12.00	約20時
(11.28日)	
15.00	約20時
明 1, 4, 5, 11, 22, 26, 30	

來往地點	船名	官
梧州	漓江輪	8.00
龍口	飛鴻輪	10.15
珠海	飛鴻輪	13.30
	飛鴻輪	15.45
	飛鴻輪	17.55
	蓮花山	14.00

中旅社	中環分社	5-22
	青洲分社 <td>5-68</td>	5-68
	北角分社 <td>5-15</td>	5-15
	灣仔分社 <td>5-27</td>	5-27
	筲箕分社 <td>5-40</td>	5-40
康旅	(士嘉)	5-4119
珠江	(士嘉)	5-8591
海上飛翼	山景	5-2315
國旅	(總公司)	3-7215
油蔴地小輪	5-4230	38-39

### 客輪時間表

來往地點	船名	香港開	內地開	到香港	
廣州	飛鴻輪	8.00(雙日)	17.00	7.30(單日)	16.30
廣州	飛鴻輪	10.15	11.05	14.30	15.20
廣州	飛鴻輪	13.30	14.20	17.00	17.50
廣州	飛鴻輪	15.45	16.35	19.00	19.50
廣州	飛鴻輪	17.55	18.45	20.00	20.50

查詢：

150	旺角分社	3-964241
1728	觀塘分社	3-451338
191	紅磡分社	3-349333
263	尖沙咀分社	0-756367
433	沙田分社	0-6917261
1	(彌敦道)	3-810311
91	(上海街)	3-671162
96	桂江碼頭	0-402893
17	(香港分社)	5-8104282

營業熱線 5-6911122



### 永隆銀行

進展不忘穩健  
服務必盡忠誠

5-8268333

### 麗柏咖啡園

3月24日後節期

特色自助午餐 12:00pm-2:30pm  
成人每位HK\$118.00 小童每位HK\$88.00

獨家自助晚餐 6:30pm-9:30pm  
成人每位HK\$138.00 小童每位HK\$108.00

### 復活節巡禮

繼續卡通人物活潑，大派得意氣  
球，與您合歡共歡，每人更贈送可  
愛朱古力壽星一份，欲回再購，請  
早訂座！

公眾假期：豐盛自助餐廳供應  
訂座電話：3-688962  
地址：九龍尖沙咀中環道132號  
龍鳳廣場商場三樓 美華集團

### 大心報

增見聞 鮮鄉思

### 本港股票行情

三月十三日 (星期一)

恒生指數	3,029.89	-16.92
香港指數	2,000.64	-11.82
所有普通股份	1,808.85	-11.25
成交股數	1,141,876,117	下開股份 221
成交金額	583,114,257	無雙股份 67
成交股數	18,584	

### 香港分類指數

金融	1566.45	-18.40
地產	2817.75	-17.52
工業	2115.03	-13.86
交通	2287.29	-45.71

### 十大成交金額

公司	買價	賣價	最高	最低	收市	變動	成交股數	市產	周息
023 東亞銀行	16.20	16.30	16.60	16.20	16.30	-0.40	123,600	10.45	4.60
440 大新金融	8.10	8.25	8.10	8.10	8.10	-0.05	800	0.56	4.94
011 恒生銀行	31.50	31.75	32.00	31.50	31.75	-0.25	373,250	14.24	3.78
005 渣打銀行	7.12	7.20	7.30	7.12	7.20	-0.10	7,290,454	10.13	3.42
183 匯豐銀行	1.82	1.82	1.79	1.82	1.82	-0.03	80,000	7.50	0.00
343 友邦保險	30.75	31.00	31.00	30.75	30.75	-0.25	35,600	9.46	5.75

### 十大成交股數

公司	買價	賣價	最高	最低	收市	變動	成交股數	市產	周息
023 東亞銀行	16.20	16.30	16.60	16.20	16.30	-0.40	123,600	10.45	4.60
440 大新金融	8.10	8.25	8.10	8.10	8.10	-0.05	800	0.56	4.94
011 恒生銀行	31.50	31.75	32.00	31.50	31.75	-0.25	373,250	14.24	3.78
005 渣打銀行	7.12	7.20	7.30	7.12	7.20	-0.10	7,290,454	10.13	3.42
183 匯豐銀行	1.82	1.82	1.79	1.82	1.82	-0.03	80,000	7.50	0.00
343 友邦保險	30.75	31.00	31.00	30.75	30.75	-0.25	35,600	9.46	5.75

### 十大上升股票

公司	買價	賣價	最高	最低	收市	變動	成交股數	市產	周息
023 東亞銀行	16.20	16.30	16.60	16.20	16.30	-0.40	123,600	10.45	4.60
440 大新金融	8.10	8.25	8.10	8.10	8.10	-0.05	800	0.56	4.94
011 恒生銀行	31.50	31.75	32.00	31.50	31.75	-0.25	373,250	14.24	3.78
005 渣打銀行	7.12	7.20	7.30	7.12	7.20	-0.10	7,290,454	10.13	3.42
183 匯豐銀行	1.82	1.82	1.79	1.82	1.82	-0.03	80,000	7.50	0.00
343 友邦保險	30.75	31.00	31.00	30.75	30.75	-0.25	35,600	9.46	5.75

### 銀行

公司	買價	賣價	最高	最低	收市	變動	成交股數	市產	周息
023 東亞銀行	16.20	16.30	16.60	16.20	16.30	-0.40	123,600	10.45	4.60
440 大新金融	8.10	8.25	8.10	8.10	8.10	-0.05	800	0.56	4.94
011 恒生銀行	31.50	31.75	32.00	31.50	31.75	-0.25	373,250	14.24	3.78
005 渣打銀行	7.12	7.20	7.30	7.12	7.20	-0.10	7,290,454	10.13	3.42
183 匯豐銀行	1.82	1.82	1.79	1.82	1.82	-0.03	80,000	7.50	0.00
343 友邦保險	30.75	31.00	31.00	30.75	30.75	-0.25	35,600	9.46	5.75

### 財務及投資

公司	買價	賣價	最高	最低	收市	變動	成交股數	市產	周息
023 東亞銀行	16.20	16.30	16.60	16.20	16.30	-0.40	123,600	10.45	4.60
440 大新金融	8.10	8.25	8.10	8.10	8.10	-0.05	800	0.56	4.94
011 恒生銀行	31.50	31.75	32.00	31.50	31.75	-0.25	373,250	14.24	3.78
005 渣打銀行	7.12	7.20	7.30	7.12	7.20	-0.10	7,290,454	10.13	3.42
183 匯豐銀行	1.82	1.82	1.79	1.82	1.82	-0.03	80,000	7.50	0.00
343 友邦保險	30.75	31.00	31.00	30.75	30.75	-0.25	35,600	9.46	5.75

### 酒店飲食

公司	買價	賣價	最高	最低	收市	變動	成交股數	市產	周息
023 東亞銀行	16.20	16.30	16.60	16.20	16.30	-0.40	123,600	10.45	4.60
440 大新金融	8.10	8.25	8.10	8.10	8.10	-0.05	800	0.56	4.94
011 恒生銀行	31.50	31.75	32.00	31.50	31.75	-0.25	373,250	14.24	3.78
005 渣打銀行	7.12	7.20	7.30	7.12	7.20	-0.10	7,290,454	10.13	3.42
183 匯豐銀行	1.82	1.82	1.79	1.82	1.82	-0.03	80,000	7.50	0.00
343 友邦保險	30.75	31.00	31.00	30.75	30.75	-0.25	35,600	9.46	5.75

### 倉庫航運

公司	買價	賣價	最高	最低	收市	變動	成交股數	市產	周息
023 東亞銀行	16.20	16.30	16.60	16.20	16.30	-0.40	123,600	10.45	4.60
440 大新金融	8.10	8.25	8.10	8.10	8.10	-0.05	800	0.56	4.94
011 恒生銀行	31.50	31.75	32.00	31.50	31.75	-0.25	373,250	14.24	3.78
005 渣打銀行	7.12	7.20	7.30	7.12	7.20	-0.10	7,290,454	10.13	3.42
183 匯豐銀行	1.82	1.82	1.79	1.82	1.82	-0.03	80,000	7.50	0.00
343 友邦保險	30.75	31.00	31.00	30.75	30.75	-0.25	35,600	9.46	5.75

### 紡織製衣

公司	買價	賣價	最高	最低	收市	變動	成交股數	市產	周息
023 東亞銀行	16.20	16.30	16.60	16.20	16.30	-0.40	123,600	10.45	4.60
440 大新金融	8.10	8.25	8.10	8.10	8.10	-0.05	800	0.56	4.94
011 恒生銀行	31.50	31.75	32.00	31.50	31.75	-0.25	373,250	14.24	3.78
005 渣打銀行	7.12	7.20	7.30	7.12	7.20	-0.10	7,290,454	10.13	3.42
183 匯豐銀行	1.82	1.82	1.79	1.82	1.82	-0.03	80,000	7.50	0.00
343 友邦保險	30.75	31.00	31.00	30.75	30.75	-0.25	35,600	9.46	5.75

### 公用事業

公司	買價	賣價	最高	最低	收市	變動	成交股數	市產	周息
023 東亞銀行	16.20	16.30	16.60	16.20	16.30	-0.40	123,600	10.45	4.60
440 大新金融	8.10	8.25	8.10	8.10	8.10	-0.05	800	0.56	4.94
011 恒生銀行	31.50	31.75	32.00	31.50	31.75	-0.25	373,250	14.24	3.78
005 渣打銀行	7.12	7.20	7.30	7.12	7.20	-0.10	7,290,454	10.13	3.42
183 匯豐銀行	1.82	1.82	1.79	1.82	1.82	-0.03	80,000	7.50	0.00
343 友邦保險	30.75	31.00	31.00	30.75	30.75	-0.25	35,600	9.46	5.75

### 綜合企業

公司	買價	賣價	最高	最低	收市	變動	成交股數	市產	周息
023 東亞銀行	16.20	16.30	16.60	16.20	16.30	-0.40	123,600	10.45	4.60
440 大新金融	8.10	8.25	8.10	8.10	8.10	-0.05	800	0.56	4.94
011 恒生銀行	31.50	31.75	32.00	31.50	31.75	-0.25	373,250	14.24	3.78
005 渣打銀行	7.12	7.20	7.30	7.12	7.20	-0.10	7,290,454	10.13	3.42
183 匯豐銀行	1.82	1.82	1.79	1.82	1.82	-0.03	80,000	7.50	0.00
343 友邦保險	30.75	31.00	31.00	30.75	30.75	-0.25	35,600	9.46	5.75

### 地產建築

公司	買價	賣價	最高	最低	收市	變動	成交股數	市產	周息
023 東亞銀行	16.20	16.30	16.60	16.20	16.30	-0.40	123,600	10.45	4.60
440 大新金融	8.10	8.25	8.10	8.10	8.10	-0.05	800	0.56	4.94
011 恒生銀行	31.50	31.75	32.00	31.50	31.75	-0.25	373,250	14.24	3.78
005 渣打銀行	7.12	7.20	7.30	7.12	7.20	-0.10	7,290,454	10.13	3.42
183 匯豐銀行	1.82	1.82	1.79	1.82	1.82	-0.03	80,000	7.50	0.00
343 友邦保險	30.75	31.00	31.00	30.75	30.75	-0.25	35,600	9.46	5.75

### 工業製造

公司	買價	賣價	最高	最低	收市	變動	成交股數	市產	周息
023 東亞銀行	16.20	16.30	16.60	16.20	16.30	-0.40	123,600	10.45	4.60
440 大新金融	8.10	8.25	8.10	8.10	8.10	-0.05	800	0.56	4.94
011 恒生銀行	31.50	31.75	32.00	31.50	31.75	-0.25	373,250	14.24	3.78
005 渣打銀行	7.12	7.20	7.30	7.12	7.20	-0.10	7,290,454	10.13	3.42
183 匯豐銀行	1.82	1.82	1.79	1.82	1.82	-0.03	80,000	7.50	0.00
343 友邦保險	30.75	31.00	31.00	30.75	30.75	-0.25	35,600	9.46	5.75

### 海外航運

公司	買價	賣價	最高	最低	收市	變動	成交股數	市產	周息
023 東亞銀行	16.20	16.30	16.60	16.20	16.30	-0.40	123,600	10.45	4.60
440 大新金融	8.10	8.25	8.10	8.10	8.10	-0.05	800	0.56	4.94
011 恒生銀行	31.50	31.75	32.00	31.50	31.75	-0.25	373,250	14.24	3.78
005 渣打銀行	7.12	7.20	7.30	7.12	7.20	-0.10	7,290,454	10.13	3.42
183 匯豐銀行	1.82	1.82	1.79	1.82	1.82	-0.03	80,000	7.50	0.00
343 友邦保險	30.75	31.00	31.00	30.75	30.75	-0.25	35,600	9.46	5.75

### 銀行

公司	買價	賣價	最高	最低	收市	變動	成交股數	市產	周息
023 東亞銀行	16.20	16.30	16.60	16.20	16.30	-0.40	123,600	10.45	4.60
440 大新金融	8.10	8.25	8.10	8.10	8.10	-0.05	800	0.56	4.94
011 恒生銀行	31.50	31.75	32.00	31.50	31.75	-0.25	373,250	14.24	3.78
005 渣打銀行	7.12	7.20	7.30	7.12	7.20	-0.10	7,290,454	10.13	3.42
183 匯豐銀行	1.82	1.82	1.79	1.82	1.82	-0.03	80,000	7.50	0.00
343 友邦保險	30.75	31.00	31.00	30.75	30.75	-0.25	35,600	9.46	5.75

### 財務及投資

公司	買價	賣價	最高	最低	收市	變動	成交股數	市產	周息
023 東亞銀行	16.20	16.30	16.60	16.20	16.30	-0.40	123,600	10.45	4.60
440 大新金融	8.10	8.25	8.10	8.10	8.10	-0.05	800	0.56	4.94
011 恒生銀行	31.50	31.75	32.00	31.50	31.75	-0.25	373,250	14.24	3.78
005 渣打銀行	7.12	7.20	7.30	7.12	7.20	-0.10	7,290,454	10.13	3.42
183 匯豐銀行	1.82	1.82	1.79	1.82	1.82	-0.03	80,000	7.50	0.00
343 友邦保險	30.75	31.00	31.00	30.75	30.75	-0.25	35,600	9.46	5.75

### 酒店飲食

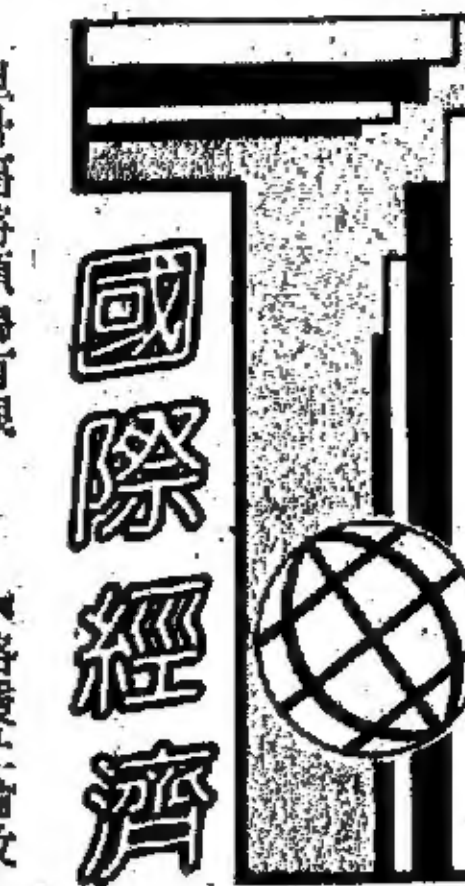
公司	買價	賣價	最高	最低	收市	變動	成交股數	市產	周息
023 東亞銀行	16.20	16.30	16.60	16.20	16.30	-0.40	123,600	10.45	4.60
440 大新金融	8.10	8.25	8.10	8.10	8.10	-0.05	800	0.56	4.94
011 恒生銀行	31.50	31.75	32.00	31.50	31.75	-0.25	373,250	14.24	3.78
005 渣打銀行	7.12	7.20	7.30	7.12	7.20	-0.10	7,290,454	10.13	3



# 英上月零售量急增 批價升百分之五點二

## 財政部強調零售仍處下降軌道 英鎊英股平穩勞森今發表預算案

【倫敦電】英財政部昨日公佈的數據顯示，一月份零售額急增百分之五點二，批發零售額則上升百分之二點四。財政部強調，零售業仍處於下降軌道，但零售額的急增顯示，零售業的復甦已見端倪。勞森將於今日發表預算案。



國際經濟

# 霍克重申高利率政策 澳元兌四收支數字影響大

【路連社電】霍克昨日重申高利率政策，並表示澳元兌四收支數字對澳元匯價影響重大。霍克表示，高利率政策將維持不變，以抑制通貨膨脹。澳元兌四收支數字顯示，澳元匯價在過去幾個月內大幅上升，這將對澳洲的出口業造成不利影響。

# 美國經濟數據 關注受續據數澳美

【路連社電】美國經濟數據顯示，一月份零售額急增百分之五點二，批發零售額則上升百分之二點四。美國經濟數據的急增顯示，美國經濟的復甦已見端倪。美國經濟數據的急增將對全球經濟產生重大影響。

## 本周內公佈的重要經濟數據

日期	美國	英國	日本	澳洲
三月十四日 (周二)	二月份零售額數字	財政大臣勞森發表預算案	二月份貿易收支數字	二月份貿易收支數字
三月十五日 (周三)	一月份貿易收支數字	一月份貿易收支數字	一月份貿易收支數字	一月份貿易收支數字
三月十六日 (周四)	二月份工業生產及零售額數字	二月份工業生產及零售額數字	二月份工業生產及零售額數字	二月份工業生產及零售額數字
三月十七日 (周五)	一月份批發零售額數字	一月份批發零售額數字	一月份批發零售額數字	一月份批發零售額數字

### 馬蘭號

M.S. "MALAN"

三月十三日由香港開往上海

三月十四日由上海開往香港

### 蘇龍號

M.S. "SU LONG"

三月十三日由香港開往上海

三月十四日由上海開往香港

### 木星號

M.S. "MU SING"

三月十三日由香港開往上海

三月十四日由上海開往香港

### 加恩羅日股低 澳洲股升成交額

【路連社電】加恩羅昨日股市表現疲軟，日股低。澳洲股市則表現強勁，股升成交額。加恩羅股市的疲軟主要是由於投資者對經濟前景的擔憂。澳洲股市的強勁則主要是由於投資者對澳洲經濟前景的看好。

### 美元兌日圓價堅穩 日通產省稱對待加息問題

【路連社電】美元兌日圓匯價昨日堅穩，日通產省稱對待加息問題。日通產省表示，日圓匯價的堅穩顯示，日圓匯價在過去幾個月內大幅上升，這將對日本的出口業造成不利影響。日通產省將密切關注匯價的走勢，並將在必要時採取措施。

### BRUNEI ASIA LINE

汶萊沙巴砂朥越特快航線

士必金輪	25/3 落貨	26/3 開行
SPECO KING V.43/89	直航：納閩、亞庇、山打根、斗湖	
士必鉅輪	29/3 落貨	30/3 開行
SPECO GIANT V.19/89	直航：汶萊、古晉、詩巫	
士必貴輪	29/3 落貨	30/3 開行
SPECO QUEEN V.23/89	直航：亞庇、山打根、斗湖	
士必貴輪	17/4 落貨	18/4 開行
SPECO QUEEN V.25/89	直航：汶萊、古晉、詩巫	
士必金輪	20/4 落貨	21/4 開行
SPECO KING V.45/89	直航：納閩、亞庇、山打根、斗湖	

### 金富光船務有限公司

煙救 602  
川航香港—港江—海口  
前進 309  
香港—廣州—黃埔  
每星期一航次  
三天免費倉期

### 青島華青船務有限公司

NOTICE TO CONSIGNEE  
收貨人須知  
"QING HUA" VOY. 7  
「青華輪」  
船泊西區，即日提貨  
總代理：廣成船務有限公司

### 聯航船務有限公司

JOINT MARITIME CO. LTD.  
香港—印尼定期航線  
直航：棉蘭、三寶壟、泗水

順 TAKSUN V.8902A	3月17日到港	3月21日開行
新海和二號 M.V. NEW HONG NO. 2	3月27日到港	3月31日開行
順 M.V. WISUN V.8902	4月12日到港	4月16日開行

### Freight-Trans International Co., Ltd.

輝騰有限公司  
香港中環怡和大厦9樓918室 電話：5-8449198

### 天津市海運公司

TIENTSIN MARINE SHIPPING CO.  
香港—天津(新港)貨箱/雜貨班輪  
兼收北京、石家莊、秦皇島、哈爾濱、大連、青島、唐山、煙台、大同、保定、長春、鄭州、蘭州、瀋陽、太原、瀋陽、西安及蒙古(雜貨及掛/登箱貨)

YIAN KING(天興)V.10AB	18/3	18-19/3	SKY HOVER(天翔)V.2NB	17/4	23/4	20-26/4
TIAN SHEN(天神)V.65EW	18/3	CT-20/3				
TIAN YAN(天雁)V.76B	17/3	22/3	24-25/3			
TIAN YUE(天月)V.115B	19/3	24/3	26-27/3			

### BLOOMING LINES

BUSAN—KEELUNG—HK—SHANGHAI  
釜山—基隆—香港—上海  
及南中國海港

VESSEL	VOY	LCL	FCL	ETA	HK	ETD
PLEIADES 8909	—	—	—	14/3	14/3	
PLEIADES 8910	13/3	13/3	14/3	14/3	14/3	
PLEIADES 8911	—	—	—	24/3	24/3	

### 天津市海運公司

TIENTSIN MARINE SHIPPING COMPANY  
天津/香港/歐洲 貨箱班輪

船名/航次	收貨期	抵/離期
M.V. "HANSA RIGA"	9-14/3	15-16/3

### 上海外灘船務有限公司

Shanghai Jiang Jiang Shipping Corporation Ltd.  
香港—上海全貨箱班輪

MILD TRAN(通運)V.8909	4/3	9/3	0-11/3	MILD SUN(通運)V.8910	14/3	19/3	18-21/3
MILD UNION(通運)V.8909	9/3	14/3	7-18/3	MILD TRAN(通運)V.8911	14/3	20/3	18/3-22/3

### 香港珠江貨運有限公司

CEILING TRANSPORTATION LTD.  
本公司安插所屬船隻1019及1020定期航行  
香港—港江、海口  
香港—廣州、黃埔、珠海、中山、太平、客棧、江門、雲浮、蛇口、廣東省各港口

### 川崎近海汽船株式會社

KAWASAKI KAISEN KAISHA LTD.  
特快新輪川航  
M/V "SUNNY VENTURE" V.36  
到港：三月廿一日 啟航：三月廿三日  
直航：古晉、汶萊、納閩、亞庇、山打根、斗湖  
(兼收20呎集裝箱貨)

公司	船名	航次	到港	離港
太古	太古輪	101	10/3	11/3
招商局	招商局輪	102	11/3	12/3
民生	民生輪	103	12/3	13/3
長江	長江輪	104	13/3	14/3
華北	華北輪	105	14/3	15/3
華南	華南輪	106	15/3	16/3
華東	華東輪	107	16/3	17/3
華西	華西輪	108	17/3	18/3
華中	華中輪	109	18/3	19/3
華南	華南輪	110	19/3	20/3



今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船名	由	代理
EASTERN FUJI	日本	太古
MUSING	日本	太古
HP DONGNAM	日本	太古
TOKYO SENATOR	日本	太古
WINDWARD	日本	太古
NEP IVORY	日本	太古
EVER GRAND	日本	太古
OSAKA BAY	日本	太古
EVER GRAND	日本	太古
HAI IN	日本	太古
MORNING GRACE	日本	太古
TOWER BRIDGE	日本	太古
SL ENDURANCE	日本	太古
PS PALIOS	日本	太古
KUO WING	日本	太古
KUO LUNG	日本	太古
NEP GARNET	日本	太古
BAI YUN SHAN	日本	太古
QI JIANG	日本	太古
HING SON	日本	太古
SHANG JIANG	日本	太古
FLORADES	日本	太古
FRONTA RIO	日本	太古
HANJIN OAKLAND	日本	太古
KAP BABIEVSKY	日本	太古
MARINE BRIGHT	日本	太古

今日出口船隻

船名	往	代理
AN CHUN	日本	太古
KUO LUNG	日本	太古
MALAN	日本	太古
NEP GARNET	日本	太古
RAINBOW	日本	太古
TONG CHIANG	日本	太古
TOKYO SENATOR	日本	太古
WINDWARD	日本	太古
NEP IVORY	日本	太古

明日入口船隻

船名	由	代理
MERKUR ISLAND	日本	太古
NORDHEIDE	日本	太古
NOVOKO PRIBOY	日本	太古
GR. DOUALA	日本	太古
HUAI AN	日本	太古
ERL RHINE	日本	太古
KWELIN	日本	太古
GOWA	日本	太古
GLOBE EMERALD	日本	太古
HUI HUA	日本	太古
STRATY CONTAINER	日本	太古
NORASIA AL MUNTAAH	日本	太古
HAI LIA	日本	太古
SEA PRINCESS	日本	太古
KOREAN SENATOR	日本	太古
WAN CHUN	日本	太古
MING COMFORT	日本	太古
VILLE DE SATURNE	日本	太古
TAI LAI	日本	太古
KLORIA	日本	太古
GOTA BINTANG	日本	太古
OCEANUS TOKYO	日本	太古
ZIM KAOHSIUNG	日本	太古
TOR BAY	日本	太古

明日出口船隻

船名	往	代理
GR. DOUALA	日本	太古
EVER GRAND	日本	太古
EVER GLEEFUL	日本	太古
KUO WING	日本	太古
NORDHEIDE	日本	太古
NOVOKO PRIBOY	日本	太古
TENDAI MARU	日本	太古
MERKUR ISLAND	日本	太古
PS PALIOS	日本	太古
POO HING	日本	太古
GLORIA	日本	太古
EASTERN FUJI	日本	太古

輪船停泊費

船名	代理
SHOU YANG SHAN	太古
MIN MAO	太古
SU FENG	太古
ASIA CEMENT No. 3	太古
HAI KING	太古
JINGANG LING	太古
NEW HAI TENG	太古
WANJI	太古
SU LONG	太古
TIAN LI SHAN	太古
NEW HAI HUNG	太古
MILD SUN	太古
MANDALAY	太古
MENDOZA	太古
MARIBOR	太古

輪船公司電話表

船名	電話
RICHOW SHIP	5-414108
SAMBO	5-411113
SEALAND	5-235232
SAMTA SHIPPING	5-410610
SAMLEE	5-428000
SEAWISE	5-432282
SEAPAK SHIPPING	5-502949
SIMK DARBY	5-439902
SHUN CHONG	5-240098
SUN HING	5-620888
SWIRE	5-264321
SOUTH WEST	5-405689
SINO KIPPING	5-815083
TA YUEN	5-468151
TASMAN ASIA	5-458687

本港金融外幣行情表 (3月13日)

九龍金行情	本地金行情
金條 366.6	金條 367.1
金條 367.2	金條 367.1
金條 366.6	金條 366.2
金條 367.2	金條 366.6

外幣存款利率表及匯率

外幣存款利率表及匯率	匯率
美金 779.80	780.00
港幣 13.40	13.40
日圓 601.00	602.00
英鎊 418.00	419.00

外幣對港幣匯價表

外幣對港幣匯價表	匯價
美金 779.80	780.00
港幣 13.40	13.40
日圓 601.00	602.00
英鎊 418.00	419.00

香港華運運輸有限公司

CHINA THROUGH SHIPPING SERVICES  
HONG KONG  
TEL: 5-8317666  
FAX: 852-5-8345584

香港→鹿特丹

船名/航次	收貨期	抵/離期	電話
HANSA RIGA	9-17/3	18-19/3	(出) 5-8317666
BISHENG	28/2-20/3	21-22/3	5-8317669
HERWANG V. TS046W	8-15/3	18-17/3	5-8317570

香港→大連

船名/航次	收貨期	抵/離期	電話
連豐 YUN FENG	10/3-27/3	28-29/3	(入) 5-8317592
連豐 YUN FENG	10/3-27/3	9-11/4	(出) 5-8317577

香港→天津/新港

船名/航次	收貨期	抵/離期	電話
天興輪 TIAN XING	10/3	18-19/3	(出) 5-8317575
天興輪 TIAN XING	17-22/3	24-25/3	5-8317685
天興輪 TIAN XING	19-24/3	26-27/3	5-8317578

香港→青島

船名/航次	收貨期	抵/離期	電話
連豐 YUN FENG	10/3-27/3	28-29/3	(入) 5-8317592
連豐 YUN FENG	10/3-27/3	9-11/4	(出) 5-8317577

香港→南通/張家港

船名/航次	收貨期	抵/離期	電話
連豐 YUN FENG	10/3-27/3	28-29/3	(入) 5-8317592
連豐 YUN FENG	10/3-27/3	9-11/4	(出) 5-8317577

香港→武漢

船名/航次	收貨期	抵/離期	電話
連豐 YUN FENG	10/3-27/3	28-29/3	(入) 5-8317592
連豐 YUN FENG	10/3-27/3	9-11/4	(出) 5-8317577

香港→南京/上海

船名/航次	收貨期	抵/離期	電話
連豐 YUN FENG	10/3-27/3	28-29/3	(入) 5-8317592
連豐 YUN FENG	10/3-27/3	9-11/4	(出) 5-8317577

香港→寧波

船名/航次	收貨期	抵/離期	電話
連豐 YUN FENG	10/3-27/3	28-29/3	(入) 5-8317592
連豐 YUN FENG	10/3-27/3	9-11/4	(出) 5-8317577

香港→福州

船名/航次	收貨期	抵/離期	電話
連豐 YUN FENG	10/3-27/3	28-29/3	(入) 5-8317592
連豐 YUN FENG	10/3-27/3	9-11/4	(出) 5-8317577

香港→廈門

船名/航次	收貨期	抵/離期	電話
連豐 YUN FENG	10/3-27/3	28-29/3	(入) 5-8317592
連豐 YUN FENG	10/3-27/3	9-11/4	(出) 5-8317577

香港→海口

船名/航次	收貨期	抵/離期	電話
連豐 YUN FENG	10/3-27/3	28-29/3	(入) 5-8317592
連豐 YUN FENG	10/3-27/3	9-11/4	(出) 5-8317577

香港→汕頭

船名/航次	收貨期	抵/離期	電話
連豐 YUN FENG	10/3-27/3	28-29/3	(入) 5-8317592
連豐 YUN FENG	10/3-27/3	9-11/4	(出) 5-8317577

香港→廣東

船名/航次	收貨期	抵/離期	電話
連豐 YUN FENG	10/3-27/3	28-29/3	(入) 5-8317592
連豐 YUN FENG	10/3-27/3	9-11/4	(出) 5-8317577

香港→北海

船名/航次	收貨期	抵/離期	電話
連豐 YUN FENG	10/3-27/3	28-29/3	(入) 5-8317592
連豐 YUN FENG	10/3-27/3	9-11/4	(出) 5-8317577

珠成海陸運輸(集團)有限公司

ZHU SHENG TRANSPORTATION (HOLDINGS) CO. LTD.  
OF ZHU HAI SPECIAL ECONOMIC ZONE

CHINA THROUGH SHIPPING SERVICES

TO/FROM:	承辦中國對外聯運服務
EUROPE/AUSTRALIA/U.S.A./CANADA/	中國各省→香港→世界各地
S.E. ASIA/MIDDLE EAST AND AFRICA	中國對外全線運費報價/發貨全線提單/

香港總代理: 珠成海陸運輸(香港)有限公司

香港干諾道西144-151號康基商業中心6字樓 電話: 5-466099  
電傳: 80727 ZHUSN HX 圖文傳真: 5-594383

中國對外貿易運輸總公司

廣東省珠海公司  
CHINA NATIONAL FOREIGN TRADE TRANSPORTATION  
CORPORATION GUANGDONG PROVINCE ZHUHAI CO.

TOKO LINE

新加坡、巴生

船名/航次	收貨期	抵/離期	電話
連豐 YUN FENG	10/3-27/3	28-29/3	(入) 5-8317592
連豐 YUN FENG	10/3-27/3	9-11/4	(出) 5-8317577

東富

船名/航次	收貨期	抵/離期	電話
連豐 YUN FENG	10/3-27/3	28-29/3	(入) 5-8317592
連豐 YUN FENG	10/3-27/3	9-11/4	(出) 5-8317577

丹尼斯

船名/航次	收貨期	抵/離期	電話
連豐 YUN FENG	10/3-27/3	28-29/3	(入) 5-8317592
連豐 YUN FENG	10/3-27/3	9-11/4	(出) 5-8317577

PEGASUS HOPE

船名/航次	收貨期	抵/離期	電話
連豐 YUN FENG	10/3-27/3	28-29/3	(入) 5-8317592
連豐 YUN FENG	10/3-27/3	9-11/4	(出) 5-8317577

太平船務(香港)有限公司

香港干諾道中15至18號太古大廈六樓  
BOOKING ENQUIRY TEL: 5-226174

特快直航星加坡、巴生港及印尼

船名/航次	收貨期	抵/離期	電話
連豐 YUN FENG	10/3-27/3	28-29/3	(入) 5-8317592
連豐 YUN FENG	10/3-27/3	9-11/4	(出) 5-8317577

特快直航台灣、韓國及日本—北海道

船名/航次	收貨期	抵/離期	電話
連豐 YUN FENG	10/3-27/3	28-29/3	(入) 5-8317592
連豐 YUN FENG	10/3-27/3	9-11/4	(出) 5-8317577

入口船期表

船名/航次	收貨期	抵/離期	電話
連豐 YUN FENG	10/3-27/3	28-29/3	(入) 5-8317592
連豐 YUN FENG	10/3-27/3	9-11/4	(出) 5-8317577

出口船期表

船名/航次	收貨期	抵/離期	電話
連豐 YUN FENG	10/3-27/3	28-29/3	(入) 5-8317592
連豐 YUN FENG	10/3-27/3	9-11/4	(出) 5-8317577

NYK LINE

樓一卅座一心中富海: 址地

(線十二)〇〇一五四六八一五: 話電

歌舞伎

船名/航次	收貨期	抵/離期	電話
連豐 YUN FENG	10/3-27/3	28-29/3	(入) 5-8317592
連豐 YUN FENG	10/3-27/3	9-11/4	(出) 5-8317577

歌舞伎

船名/航次	收貨期	抵/離期	電話
連豐 YUN FENG	10/3-27/3	28-29/3	(入) 5-8317592
連豐 YUN FENG	10/3-27/3	9-11/4	(出) 5-8317577

歌舞伎

船名/航次	收貨期	抵/離期	電話
連豐 YUN FENG	10/3-27/3	28-29/3	(入) 5-8317592
連豐 YUN FENG	10/3-27/3	9-11/4	(出) 5-8317577

司公限有(香)船郵本日: 理代總

樓一卅座一心中富海: 址地

(線十二)〇〇一五四六八一五: 話電

歌舞伎

船名/航次	收貨期	抵/離期	電話
連豐 YUN FENG	10/3-27/3	28-29/3	(入) 5-8317592
連豐 YUN FENG	10/3-27/3	9-11/4	(出) 5-8317577

歌舞伎

船名/航次	收貨期	抵/離期	電話
連豐 YUN FENG	10/3-27/3	28-29/3	(入) 5-8317592
連豐 YUN FENG	10/3-27/3	9-11/4	(出) 5-8317577

歌舞伎

船名/航次	收貨期	抵/離期	電話
連豐 YUN FENG	10/3-27/3	28-29/3	(入) 5-8317592
連豐 YUN FENG	10/3-27/3	9-11/4	(出) 5-8317577



入口船期預告

船名	開來港口	月	日	公	司
NAMKANG GLORY	釜山	3	16	東	宇
NEW HAILER	上海	3	16	金	華
LUYU	香港	3	16	金	華
CROWN	釜山	3	16	金	華
UNI PROMOTER	釜山	3	16	金	華
VELA	釜山	3	16	金	華
OHU	釜山	3	16	金	華
NEW HAIHUA	釜山	3	16	金	華
HAI WANG	釜山	3	16	金	華
HAI YING	釜山	3	16	金	華
MARINE EXPRESS	釜山	3	16	金	華
ASIAN PEARL	釜山	3	16	金	華
HANSA RIGA	釜山	3	16	金	華
HURA II	釜山	3	16	金	華
ZIM LIVORNO	釜山	3	16	金	華
SCANDUTCH ORIENT	釜山	3	16	金	華
OCC EDUCATOR	釜山	3	16	金	華
HYUNDAI PIONEER	釜山	3	16	金	華
HAI YING	釜山	3	16	金	華
LAMON BAY	釜山	3	16	金	華
NORASIA SINGA	釜山	3	16	金	華
ALLIGATOR TRUMPH	釜山	3	16	金	華
LONGHAI	釜山	3	16	金	華
ALLIGATOR PRIDE	釜山	3	16	金	華
EVER GIFTED	釜山	3	16	金	華
PRES. TYLER	釜山	3	16	金	華
AQUO	釜山	3	16	金	華
WORLD TIGER	釜山	3	16	金	華
SHUYUQUAN	釜山	3	16	金	華
MAWLAIAING	釜山	3	16	金	華
ZHEPING	釜山	3	16	金	華
TOURGOING	釜山	3	16	金	華
MALAN	釜山	3	16	金	華
GACKA	釜山	3	16	金	華
LEONA	釜山	3	16	金	華

船名	開來港口	月	日	公	司
EVER LIVING	釜山	3	17	東	宇
LAURA MAERSK	釜山	3	17	金	華
LANKA AJITHA	釜山	3	17	金	華
TRANSWORLD BRIDGE	釜山	3	17	金	華
SL. DEVELOPER	釜山	3	17	金	華
SHANGHAI	釜山	3	17	金	華
HENRY HUDSON BRIDGE	釜山	3	17	金	華
SD. HONDO	釜山	3	17	金	華
BOONKONG II	釜山	3	17	金	華
EVER OBTAIN	釜山	3	17	金	華
KORRIGAN	釜山	3	17	金	華
AYSEN	釜山	3	17	金	華
ASIAN PROGRESS	釜山	3	17	金	華
MAERSK PINTO	釜山	3	17	金	華
KIA WALEED	釜山	3	17	金	華
THUBAN	釜山	3	17	金	華
MING CHUN	釜山	3	17	金	華
AL. AHMADIAH	釜山	3	17	金	華
HSING HWA	釜山	3	17	金	華
VILLEDE VENUS	釜山	3	17	金	華
ZIM TUNG 2	釜山	3	17	金	華
BLESS CONTAINER	釜山	3	17	金	華
AMERICA MARU	釜山	3	17	金	華
LAP. VALERY USHAKOV	釜山	3	17	金	華
VAAL	釜山	3	17	金	華
W. PIRCK	釜山	3	17	金	華
OCC EXPLORER	釜山	3	17	金	華
HISPANIA	釜山	3	17	金	華
LARS MAERSK	釜山	3	17	金	華
MAERSK	釜山	3	17	金	華
FAMILY ACE	釜山	3	17	金	華
GLORY ACE	釜山	3	17	金	華
MULPHA KUANG	釜山	3	17	金	華
AL. SALMA	釜山	3	17	金	華
QINTAI	釜山	3	17	金	華
KOTA RATU	釜山	3	17	金	華
WAARDRECHT	釜山	3	17	金	華
EDO MARU	釜山	3	17	金	華
KUO CHANG	釜山	3	17	金	華

船名	開來港口	月	日	公	司
BAIYINSHAN	釜山	3	17	金	華
XIANG JIANG	釜山	3	17	金	華
TIAN KING	釜山	3	17	金	華
MAERSK TANGO	釜山	3	17	金	華
QUEEN DENIS	釜山	3	17	金	華
SL. VOYAGER	釜山	3	17	金	華
PRES. ADAMS	釜山	3	17	金	華
TONG ZHOU	釜山	3	17	金	華
HUGH EVERETT	釜山	3	17	金	華
KAYASHIMA MARU	釜山	3	17	金	華
CHUNG KING	釜山	3	17	金	華
THANA BHUM	釜山	3	17	金	華
AL. SHAMIAH	釜山	3	17	金	華
OSAKA BAY	釜山	3	17	金	華
CONCORD ASKA	釜山	3	17	金	華
NIHON	釜山	3	17	金	華
EMERALD II	釜山	3	17	金	華
EVER GOOD	釜山	3	17	金	華
KEUMGANG GLORY	釜山	3	17	金	華
MING PROMINENCE	釜山	3	17	金	華
CANBERRA	釜山	3	17	金	華
HAI CHUN	釜山	3	17	金	華
KIEN HWA 1	釜山	3	17	金	華
BAITIMAR SATURN	釜山	3	17	金	華
LUNA MAERSK	釜山	3	17	金	華
HANSA CARRIER	釜山	3	17	金	華
KAIYUAN	釜山	3	17	金	華
KAISHUN	釜山	3	17	金	華
HONGKONG	釜山	3	17	金	華
MAERSK	釜山	3	17	金	華
ALS STRENGTH	釜山	3	17	金	華
ADAM MCKIEWICZ	釜山	3	17	金	華
RATH	釜山	3	17	金	華
PIONEER CONTAINER	釜山	3	17	金	華
DONAM NO. 8	釜山	3	17	金	華
OCC FAIR	釜山	3	17	金	華
KUO HSUNG	釜山	3	17	金	華
TUNG HAI 6	釜山	3	17	金	華
HP NAMJIN	釜山	3	17	金	華
NANTAI PRINCE	釜山	3	17	金	華
SUNNY VENTURE	釜山	3	17	金	華

船名	開來港口	月	日	公	司
AKA BHUM	釜山	3	17	金	華
SHUN CHUN	釜山	3	17	金	華
SHOUSHAN	釜山	3	17	金	華
MAKEDONIA	釜山	3	17	金	華
OASIS ALTAIR	釜山	3	17	金	華
NAD. OBUKHOVA	釜山	3	17	金	華
ATLAS REX	釜山	3	17	金	華
KHUI JOHANSON	釜山	3	17	金	華
TOLAGA BAY	釜山	3	17	金	華
HAYAKAWA MARU	釜山	3	17	金	華
CHOFU	釜山	3	17	金	華
NEP. EMERALD	釜山	3	17	金	華
MING MOON	釜山	3	17	金	華
OCC AMBASSADOR	釜山	3	17	金	華
SWAN REEFER	釜山	3	17	金	華
BAY BRIDGE	釜山	3	17	金	華
MING PLEASURE	釜山	3	17	金	華
HANGANG GLORY	釜山	3	17	金	華
MAERSK PARIS	釜山	3	17	金	華
TEQUILA SUNSHINE	釜山	3	17	金	華
FAIR COSMOS	釜山	3	17	金	華
LADY DONA	釜山	3	17	金	華
DONAM NO. 7	釜山	3	17	金	華
VENUS	釜山	3	17	金	華
JINJIANG	釜山	3	17	金	華
YICHUN	釜山	3	17	金	華
YAMATAKA MARU	釜山	3	17	金	華
BUNGA RAYA	釜山	3	17	金	華
CHOYANG SUCCESS	釜山	3	17	金	華
EVER VIGOR	釜山	3	17	金	華
HAGONOY	釜山	3	17	金	華
JEFFERSON	釜山	3	17	金	華
OCC EXPORTER	釜山	3	17	金	華
TRIDENT DOLPHIN	釜山	3	17	金	華
MAJAPAHIT	釜山	3	17	金	華
SEA DRAGON	釜山	3	17	金	華
ALLIGATOR PRIDE	釜山	3	17	金	華
ALLIGATOR GLORY	釜山	3	17	金	華
TIAN YUE	釜山	3	17	金	華

出口船期預告

船名	開往港口	月	日	公	司
LIAO HE	釜山	3	16	東	宇
KORAN SENATOR	釜山	3	16	金	華
CONDOR	釜山	3	16	金	華
OCEANUS OKAKA	釜山	3	16	金	華
NORASIA SINGA	釜山	3	16	金	華
HERSING	釜山	3	16	金	華
EVER LIVING	釜山	3	16	金	華
KORRIGAN	釜山	3	16	金	華
SD. HONSHU	釜山	3	16	金	華
HANSA RIGA	釜山	3	16	金	華
TRANSWORLD BRIDGE	釜山	3	16	金	華
KAP. VALERY USHAKOV	釜山	3	16	金	華
LUNA MAERSK	釜山	3	16	金	華
EVER GOODS	釜山	3	16	金	華
OSAKA BAY	釜山	3	16	金	華
MAERSK	釜山	3	16	金	華
CECILIE	釜山	3	16	金	華
A. MCKIEWICZ	釜山	3	16	金	華
SKULTOR GOLUBKINA	釜山	3	16	金	華
NAD. OBUKHOVA	釜山	3	16	金	華
CONCORD ASKA	釜山	3	16	金	華
BISHENG	釜山	3	16	金	華
MING PLEASURE	釜山	3	16	金	華
CHOYANG SUCCESS	釜山	3	16	金	華
SEA HE	釜山	3	16	金	華
EVER VIGOR	釜山	3	16	金	華
NL. DELFT	釜山	3	16	金	華
SD. GALLIA	釜山	3	16	金	華
NORTH SEA	釜山	3	16	金	華
VILLE DE MARS	釜山	3	16	金	華
HAGONOY	釜山	3	16	金	華
MAKEDONIA	釜山	3	16	金	華
MAERSK	釜山	3	16	金	華
EVER GLAMOUR	釜山	3	16	金	華
OSAKA BAY	釜山	3	16	金	華
CONCORD ECHIZEN	釜山	3	16	金	華
ZIM MELBOURNE	釜山	3	16	金	華
KAP. KOZLOVSKIY	釜山	3	16	金	華
MING ENERGY	釜山	3	16	金	華
GERMAN SENATOR	釜山	3	16	金	華
HANJIN TONG HAE	釜山	3	16	金	華
HUA QING HE	釜山	3	16	金	華
ZIM SINGAPORE	釜山	3	16	金	華
KAP. GAVRILOV	釜山	3	16	金	華
NHON	釜山	3	16	金	華
HISPANIA	釜山	3	16	金	華
TOR BAY	釜山	3	16	金	華
MANDALAY	釜山	3	16	金	華
EVER LIVING	釜山	3	16	金	華
MARIBOR	釜山	3	16	金	華
PRES. TYLER	釜山	3	16	金	華
SD. HONSHU	釜山	3	16	金	華
LANKA AJITHA	釜山	3	16	金	華
KIA WALEED	釜山	3	16	金	華
MAW LAI YANG	釜山	3	16	金	華
KAP. VALERY USHAKOV	釜山	3	16	金	華
AL. AHMADIAH	釜山	3	16	金	華
LEONA	釜山	3	16	金	華
MAERSK	釜山	3	16	金	華
CECILIE	釜山	3	16	金	華
MAERSK	釜山	3	16	金	華
EVER GOODS	釜山	3	16	金	華
OSAKA BAY	釜山	3	16	金	華
HUGH EVERETT	釜山	3	16	金	華
SD. GALLIA	釜山	3	16	金	華
MING PLEASURE	釜山	3	16	金	華
TRIDENT DOLPHIN	釜山	3	16	金	華

船名	開往港口	月	日	公	司
EVER VIGOR	釜山	3	17	東	宇
PRES. MADISON	釜山	3	17	金	華
EVER ONWARD	釜山	3	17	金	華
EVER GLAMOUR	釜山	3	17	金	華
PRES. JACKSON	釜山	3	17	金	華
CECILIE	釜山	3	17	金	華
AL. WAIBA	釜山	3	17	金	華
NEW OASIS	釜山	3	17	金	華
MING ENERGY	釜山	3	17	金	華
QIN HE	釜山	3	17	金	華
LANKA SRIMATHI	釜山	3	17	金	華
OHU	釜山	3	17	金	華
LUNA MAERSK	釜山	3	17	金	華
NANTAI PRINCESS	釜山	3	17	金	華
MAERSK	釜山	3	17	金	華
CHOYANG SUCCESS	釜山	3	17	金	華
SEA HE	釜山	3	17	金	華
EVER VIGOR	釜山	3	17	金	華
NL. DELFT	釜山	3	17	金	華
SD. GALLIA	釜山	3	17	金	華
NORTH SEA	釜山	3	17	金	華
VILLE DE MARS	釜山	3	17	金	華
HAGONOY	釜山	3	17	金	華
MAKEDONIA	釜山	3	17	金	華
MAERSK	釜山	3	17	金	華
EVER GLAMOUR	釜山	3	17	金	華
OSAKA BAY	釜山	3	17	金	華
CONCORD ECHIZEN	釜山	3	17	金	華
ZIM MELBOURNE	釜山	3	17	金	華
KAP. KOZLOVSKIY	釜山	3	17	金	華
MING ENERGY	釜山	3	17	金	華
GERMAN SENATOR	釜山	3	17	金	華
HANJIN TONG HAE	釜山	3	17	金	華
HUA QING HE	釜山	3	17	金	華
ZIM SINGAPORE	釜山	3	17	金	華
KAP. GAVRILOV	釜山	3	17	金	華
NHON	釜山	3	17	金	華
HISPANIA	釜山	3	17	金	華
TOR BAY	釜山	3	17	金	華



特刊  
②

西地處亞熱帶，氣候濕潤，松樹資源豐富，從松樹中加工可製得松脂及松節油。我國松脂供貨源，各國用戶均穩定，包裝半圓，適宜長途運輸，為國內工業發展提供了原料。同時，也為出口提煉淨重約二百二十五磅高的特產。

中國土畜產進出口公司廣西土產分公司經批准，從一九八九年一月一日起更名為「廣西壯族自治區土產進出口公司」。凡以前各有關單位與該公司簽訂的各類合同協議及往來，債務關係和該公司在國內外註冊商標等均繼續有效。歡迎世界各地或地區經濟貿易界人士、海外僑胞、港滬同胞前往洽談進出口業務。公司地址：南寧市七星路外貿大樓。

電話：10427  
電傳：48101 PRONG CN  
電傳傳真：26553  
電話：53653  
該公司業務部門：

土產科	電話：20676轉612
香料科	電話：53527
畜骨科	電話：53653
錫料科	電話：24101
山貨科	電話：27036
木材科	電話：20676轉641
麻製品科	電話：20676轉620

直屬專業公司  
廣西土產進出口公司梧州支公司，地址：廣西梧州市東堤路梧州外貿大樓。

電話：10427

常傳：48861 PROWU CN  
電話傳真：26847  
電話：26058  
廣西土產進出口公司北海支公司，地址：廣西北海市外貿大樓。  
電掛：0427  
電傳：48741 BNPAC CN  
電話傳真：22941  
電話：22223  
廣西土產進出口公司北海炮竹煙花支公司，地址：廣西北海市外貿大樓。  
電掛：0428  
電傳：48755 KWFCO CN  
電話傳真：22482  
電話：22224  
廣西土產進出口公司防城港支公司，地址：廣西防城港東方紅大道外貿大樓。  
電掛：0427  
電傳：49287 FPNIE CN  
電話：2538  
廣西土產進出口公司駐廣州辦事處，地址：廣州市六二三路一二八號。  
電掛：4181  
電傳：44305 GFETG CN  
電話：887452

建中樟腦有限公司 敬賀  
建中果仁有限公司

地址：香港永樂街一二八一—一三〇號恒樂大廈二樓後座  
電話：五—四四二四七五 五—四四六八七

地址：香港九龍青山道489號香港工業中心C  
座12樓C 6  
電話：3-7446212

地址：香港皇后大道東43-59號東美中心1604室  
電話：5-200630

地址：香港永樂西街146號地下  
電話：5-435202 5-431767

地址：香港德輔道中279-281號豐和大厦5字樓  
電話：5-436931 傳真：5-422179  
電傳：20335 KAIFA HX

地址：香港永樂西街142號  
電話：5-435294

地址：香港干諾道西148號成基商業中心24字樓  
電話：5-472171

地址：香港皇后街19號  
電話：5-8581188 (8)線  
圖文傳真：5-408911

地址：香港英皇道193-203英皇中心大廈4樓  
E M座  
電話：5-789671（五線）

地址：香港干諾道中200號信德中心西翼23樓  
電話：5-594061

地址：香港德輔道西26-30號永基大廈702A室  
電話：5-485006 5-401719

地址：九龍旺角上海街588號萬成大廈9字樓  
電話：3-953783 3-965087 3-969370  
圖文傳真：852-3-7893880 電傳：32807 LWLTD HX

**\* 現貨供應，即日送交國內，各海關文錦渡 \***



• 商品介紹廣告，高  $2\frac{1}{4} \times 2"$   
每天特價 \$80元

• 分類廣告，大字四個，  
小字36個，每天 \$12元

專線電話：5-834306  
FAX：5-8381829

普車。三菱豪華型吉普車。五十鈴新款12座麵包車。日本主副及翻新新到  
 至十二噸自卸車、貨車、油缸車。全新及翻新裝載機、推土機、挖坑機、吊機、剷車、發電  
 機。

# 左軋全線車系

陳列室：土瓜灣譚公道115號地下 電話：3-7135191

**※直接進口・常備現貨・實力雄厚・批發價錢・全港最平・代訂期貨※**  
**地址：九龍彌敦道301-309號嘉賓商業大廈1310室（地鐵佐敦站・裕華國貨樓上）**  
**電話：3-7706822（7線） 圖文傳真：3-7717189**

海南或深圳購買車輛  
顧客自備批文及外匯



地址：深圳市建設路德興大廈二樓  
電話：238548轉249或250 陳興連、何志強

海南海南省兩處補稅倉提單地址：  
海口市和平南路11號二樓201-215室  
電話：43505 圖文傳真：25467  
聯絡人：李蔚、林存純

---

中國海南海南省中島集團·海口賓館222房  
電話：26301轉222房 聯絡人：黎紹康  
圖文傳真：26824轉222房 聯絡人：李先生

全新：300 SEL, 200  
翻新：500 SEL, 500 SE, 380 SEL, 280 SE, 250, 230

## 全新左軔豐田2.8皇冠

藍鳥●桂冠●公爵 藍鳥2.0SGL 桂冠2.4SGL 電窗，風油枕空調  
卡蓮娜●姬仙達●大皇冠 公爵V6 型3.0特級豪華T把

## F型豪華八座12座LB麵包車

YY61雙排座1.25噸農夫車  
YY52雙排座1.0噸農夫車  
YN85雙排座的士頭  
LQ47三菱七座豪華吉普車

寶運貿易有限公司 3-323351 渡船角文昌樓40號二樓 傳真：3-7800647

中運汽車貿易有限公司 0-4885511 石崗橫台山羅屋村

公館 ● 桂鏡 ● 藍島 ● 豪華8座 ● 陽光

菱 7 座位豪華吉甫車

金海機械有限公司 · 九龍旺角彌敦道717號八珍樓3字樓 · 電話: 3-7893087 · 圖文傳真: 3-7893487